

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 pesetas

Viernes 18 de septiembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.786

SEGOVIA

AYER FUE TRASLADADA LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA DESDE EL SANTUARIO A LA CATEDRAL

Más de dos mil personas la recibieron en la plaza Mayor



La imagen de la Virgen de la Fuencisla, en el momento de su llegada, ayer tarde, a la plaza Mayor.—(Foto: F. de Aranguren)

Un joven de 17 años, muerto por un rayo en San Cristóbal de Palazuelos

(Pág. 3)

60 profesores asisten al I Encuentro Pedagógico de PACEM

(Pág. 5)

LAS VACUNAS ANTIGRIPALES SON EFICACES

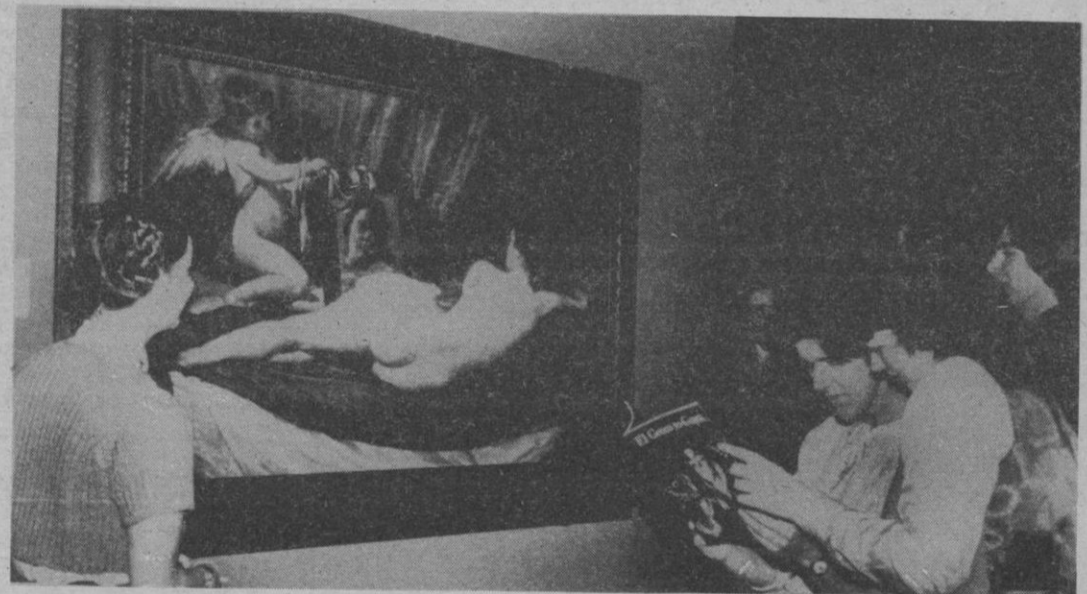
Madrid.—Las vacunas antigripales que se comercializan habitualmente en España son eficaces, según un estudio de la Organización Mundial de la Salud —OMS— y de la «Food and Drug Administration» —FDA— de los Estados Unidos de América.

Dicho estudio fue solicitado por el Laboratorio Experimental de Terapéutica Inmunológica —LETI— tras la publicación de algunas noticias que ponían en duda la bondad de la vacuna.

Las vacunas antigripales son muy populares en España, donde se administran varios cientos de miles de unidades cada año en forma de preparados de virus desactivados.—Efe.

Descubrimiento UNGÜENTO QUE CURA HEMORROIDES Y VARICES

Badajoz.— Un industrial, señor Giménez Barquero, de la localidad pacense de Campanario ha logrado obtener un ungüento que sirve para tratar hemorroides y varices, con resultados probados y sorprendentes, ya que desaparecen en pocas horas para no volver a aparecer más. El producto está compuesto de frutos silvestres de nuestro país y algunos de Tailandia, estos últimos difíciles de conseguir ya que se encuentran en el interior de las selvas de aquel país.



Londres.—Los visitantes admiran el famoso cuadro de Velázquez, «La Venus del espejo», en la Galería Nacional de Londres, donde forma parte de la exposición de pintura española «Desde El Greco a Goya», que fue inaugurada el pasado miércoles.—(Telefoto EFE-UPI).

INDIA Contra la huelga

Nueva Delhi.— Un discutido proyecto de ley que concede al Gobierno de Indira Gandhi el poder de prohibir las huelgas en los principales servicios, ha sido aprobado hoy por el Senado. La ley concede al Gobierno poderes absolutos para despedir a los huelguistas, arrestarles, procesarles, e imponerles multas y penas de cárcel.

Congreso.—Aceite tóxico

Rechazada la reprobación a cinco ministros

(Información en pág. 8)

SE TEME UN NUEVO ATENTADO CONTRA EL PAPA

Roma.— Los servicios secretos italianos y la oficina especial de vigilancia en el Vaticano dieron, al parecer, un crédito total a la advertencia llegada a Roma desde el exterior de que una nueva conspiración contra el Papa Juan Pablo II puede estar en marcha. Esa advertencia, motivó el reforzamiento de las medidas de seguridad que rodean al Pontífice en su residencia veraniega de Castelgandolfo, y el hecho insólito de que el miércoles último el Papa apareciera en el balcón protegido por un cristal antibalas. El vidrio semicircular, se alza unos 20 centímetros sobre la ventana del patio de la residencia de Castelgandolfo y protege solo el torax del Pontífice. Se trata de una síntesis que resultó del enfrentamiento entre dos ideas contrarias, la del Pontífice, que se empeña en seguir en contacto directo con los fieles que acuden para escucharle, y la de los servicios de seguridad, que querían garantizar la vida del Papa a toda costa, protegiéndolo con un vidrio mucho mayor.

El diario Romano «La Repubblica», sostiene que hay más de 200 personas, entre agentes y funcionarios, encargados de proteger la vida del Papa.

Dice también que los visitantes que entran en contacto directo con el Pontífice son registrados y que los controles se extienden a los coches que transitan por las proximidades de la residencia papal de verano y a los materiales que penetran en el palacio.

MAÑANA, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 20 al 26 de septiembre, con argumentos de películas, teatro, etc.

ADEMAS:

Viaje de ida y vuelta a la cárcel de Carabanchel.—Golondrina doméstica.—Las Pedroñeras, capital mundial del ajo.—Retablo joven: Prádena.—Correo filatélico: El valor de los perforados.—Las tres preguntas de la semana a Mariano San Romualdo Egido, dulzainero. La polémica de los tranquilizantes.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

AZULEJOS
y
PAVIMENTOS

Selectivo

Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

MESON ERESMA

Especialidad en raciones
y tapas de cocina

Sábado y domingo:

Paella y
conejo guisado

Pan, vino y postre
350 pesetas

Ctra. de Arévalo. Tel. 41 55 23

apunte del día

EL TRAFICO

El Ayuntamiento ha concedido quince días más de exposición pública al Plan de Ordenación y Regulación de Tráfico, a petición de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Pasa el tiempo y cada día nos vamos acercando al momento en que llegaremos, suponemos, a la gran verdad del tráfico en nuestra ciudad, con todos sus problemas y con una manera razonable de encararlos.

Hemos de decir que la confección del Plan nos parece bien, y sobre todo considere muchas de las calles como de un único sentido de marcha. Por ejemplo que la llamada antiguamente Ronda tenga este carácter y se le reconozca ahora de modo oficial, es algo muy importante. Pero son muchas las calles, cortas y largas, que deben tener este carácter. Como decía el otro día en nuestras páginas un lector, «¿costará tanto dar una salida razonada (aunque para ello tengamos que practicar algo que es tan útil y corriente como las calles de un solo sentido de marcha, y mermar algo de comodidad a personas concretas) al tráfico de la zona que nos ocupa?». El decía que le parecía que no y todos, seguramente, estamos en la misma posición.

El nuevo plan traerá soluciones a muchos problemas que ahora están ahí. Seguramente crecerá el tráfico por vías y carreteras que ahora prácticamente están con poco tráfico, por ejemplo la de Santa Lucía, y éste se descongestionará en calles que ahora están abarrotadas.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

VERANO CON MENOS DELINCUENCIA

ABC Dice en un editorial:

Las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior para reforzar la seguridad ciudadana durante el verano —de 15 de junio a 15 de septiembre es el tiempo que concretamente se considera— ha tenido muy positivo resultado.

En comparación con el mismo período del año anterior, la delincuencia común ha disminuido. Son menores las cifras de delitos contra la propiedad, contra la honestidad, y contra las personas. En el caso de los delitos contra la propiedad, la diferencia alcanza casi al millar menos de acciones delictivas. Y en los otros dos apartados, rebasa el centenar.

Por otra parte, y en cuanto se refiere al terrorismo, la disminución de las acciones delictivas es mucho más acusada que en la delincuencia común y resaltaría nula, prácticamente, si no se hubieran producido algunos atentados contra instalaciones en el País Vasco. Pero hecha esta salvedad, también aquí el resultado es enormemente positivo. Y también es digno de sincero elogio.

EL HUMANISMO DE ROSTRO SOCIAL

Comenta en otro editorial:

La publicación de la nueva encíclica de Juan Pablo II sobre el trabajo humano («Laborem Exercens») es, sin duda alguna, un importante acontecimiento dentro de la evolución de la Iglesia católica ante los problemas sociales. Un paso mucho más importante de lo previsto y esperado.

Pero lo verdaderamente nuevo es la mentalidad que hay tras las tomas de posición de este Papa: la vieja dialéctica que parecía igualar cristianismo a medios de propiedad privada y ateísmo a medios de propiedad pública o estatal queda aquí superada y desbordada. El problema se coloca en otra esfera. Hay casi una cierta indiferencia respecto a los sistemas económicos. Hay una obsesión por la persona, por el respeto al agente del trabajo y una valoración de los sistemas no por sus visiones económicas, sino por su respeto o no respeto a esos valores personales. Se reconoce y defiende el derecho a la propiedad privada, pero este derecho se sumerge dentro del gran derecho de todos a la supervivencia y a la felicidad. Se acepta o se tolera el sistema de medios públicos de propiedad, pero se recuerda que nacionalizar esos medios no es socializarlos y que puede ser un simple modo de sustituir a los propietarios concretos por propietarios anónimos y burocráticos.

COLABORACION

BANDERITA, NO ERES ESO

Por JUAN DE COLMENARES

Una virtud reconocible al régimen democrático y a la Monarquía constitucional es la de haber encendido el espíritu patrio y ampliado las cotas de amor a España por todas las capas de la sociedad. Antes, con el viejo régimen, la Patria y España eran amores particulares de las autoridades, casi privados, porque el pueblo atosigado de tanta voz altisonante se bullingaba de los conceptos oficiales, y aunque amante de la patria la amaba de otra manera, quizás más íntima, pero también más despreciativa. En el viejo régimen las cosas del amor pecaban en general de grandilocuencia y la gente por reflejo histórico se alejaba, incluso afectivamente, de las ceremonias solemnes. Se sacralizaban los amores, pero el amor de esposa incluía a las queridas como parte de la liturgia. Con la patria pasaba lo mismo, tanta raza, españolidad e imperio producían efectos contrarios al deseado y los españoles viajábamos al extranjero con complejo de atrasados, paletos y enanos. Menos mal que lo compensábamos creyéndonos los pichulas más grandes del mundo —bueno, con excepción de los negros—. Así con el contrapeso de ese piadoso sentimiento pudimos viajar y emigrar y hacer turismo.

Ahora, para algunas personas, la historia del amor patrio adquiere caracteres policrómicos y resulta que para amar a la patria hay que llevar la bandera española como signo de identificación. Un periodista escribió hace unas semanas que no se podía utilizar la bandera para propaganda de un partido y voces de ese partido claman que ello no hace sino propaganda de España, invitando a todos los bien nacidos a seguir el ejemplo.

¿Y qué es eso de amar a España? Cosa compleja. Porque se ama la tradición, la historia, la metafísica de este país, pero estoy convencido que cada uno de nosotros —y no dudo del amor de ninguno— ama distintas his-

torias, diferentes tradiciones. El mismo contenido del amor es bien distinto de unas generaciones a otras, es un sentimiento tan históricamente condicionado, tan diferente, que resulta casi realmente imposible saber de qué manera amaban los hombres del siglo XVIII a sus esposas, y menos aún cómo amaban a su patria. No, no hay sentido eterno de amor a España, ¿cómo la amaba don Pelayo?, ¿y cuál el sentimiento de amor del Cid?, ¿y en los últimos nazaries de Granada?

Amor le tienen los segovianos, y pocos más, a Enrique IV, que fue noble monarca con una moral más moderna que la de su tiempo, bien brutos aquellos tiempos. Su aspecto leonino escondía, en cambio, un alma más delicada que la de su hermana Isabel, de hermosa y real presencia, ojos entre verdes y azules, de alegre y severo movimiento, que se las ingeniaba para introducirle notarios en su alcoba que certificasen si yacía o no yacía con su esposa; como con notarios y las poco apetitosas carnes de su primera esposa era muy difícil yacer, luego le propaló el sambenito de la impotencia, ¿usted con quién se queda, con Enrique o con Isabel?, ¿o con los dos?, porque Isabel aunque ambiciosa era lista y tenía las cosas claras, tanto que para hacerse coronar reina de Castilla encerró a su marido Fernando, que también aspiraba a la Corona, durante quince días en el castillo de Turégano, a pesar de que Fernando era más listo que el hambre, un tipo de finísimo espíritu renacentista al que Maquiavelo dedicó una edición del «Príncipe».

También se puede amar la figura de Carlos I, a pesar de que se cepilló a las Comunidades, porque es necesario reconocer en él al prototipo del príncipe renacentista, atlético, bello, inteligente, enamorado, buen comedor y excelente bebedor, incansable capitán que viajó al frente de sus ejércitos por Italia,

Alemania, Flandes, dando el callo como el primero, emborrachándose y enfozándose, después, como el que más. Era un tipo verdaderamente extraordinario, bien diferente de su hijo Felipe II, que dirigía las campañas por correspondencia, encerrado en su despacho, siempre escribiendo cartas y misivas, incapaz de viajar como su padre por los campos de batalla y allí, sobre el terreno percatarse del cotarro. Este Felipe, era un burócrata, serio y seco, que si se casó cuatro veces lo hizo por política y no por ganas.

Una cosa es amar la historia de España, a alguno de sus ilustres personajes, los hechos y leyendas de sus pueblos, la forma de interpretar las cosas, el duende y la magia de sus hombres, y otra cosa es creerse que por llevar la bandera de España en la solapa se hace españolismo o se defiende el buen nombre de España. La bandera debe estar donde siempre fue su sitio: presidiendo edificios y actos oficiales, ubicando nuestras delegaciones extranjeras, acompañando nuestras representaciones en el mundo, pero convirtiéndola en afiche, en pegatina, en medallita, me parece una simpleza y una bobería.

En el cuello, además de collares, antes, las señoras se colgaban escapularios; las más lucidas o pudientes una medallita de oro. Los niños por regla general el Sagrado Corazón y los hombres, habitualmente un crucifijo. Vino después una moda consistente en cambiar el escapulario y la medalla por una plaquita plateada donde además del nombre —¡como si fuésemos perros!— se inscribía el grupo sanguíneo y el Rh —¡como si necesariamente uno tuviera que ser carne de quirófano!—. La moda se ocultaba tras el insustancioso pensamiento de llevar adornos útiles y bajo la cobertura de una supuesta mentalidad moderna europea; la técnica, la ciencia, la biología colgada del cuello, ¡qué sistemas de seguridad los europeos!, ¡qué preocupación por el ciudadano!, eso sí que era progreso y no lo de llevar santos pueblerinos luciendo en el escote o relicarios sujetos con imperdibles a las hombreras de la combinación.

A esta moda tecnicista, afortunadamente en trance de desaparecer, le ha sucedido otra moda que se dice muy nacional y que nos quiere colocar la bandera nacional en el cuello, en el botón de la camisa, en la solapa y hasta en la pulsera del reloj. La moda ni siquiera es original porque los americanos ya se inventaron el asunto y sus barras y estrellas lucen hasta en el trasero de sus blue jeans. Reconozco que nuestros colores lucirían con más garbo porque prefiero el culo alto y garboso de nuestras mujeres a los por general (hay excepciones asombrosas y muy gratas) desmadejados y culibajos culos norteamericanos, pero francamente reconozco que el asunto no es serio y que no se puede convertir el signo de España en bisutería barata, en joyita de mercado matinal. En lo que a mí respecta, creo que además del escapulario y la insignia del colegio donde se ha estudiado, no deben llevarse otros aditamentos.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID				MADRID-SEGOVIA			
SALIDA		LLEGADA		SALIDA		LLEGADA	
Segovia	Chamartín	P. Pío	Atocha	Atocha	P. Pío	Chamartín	Segovia
5,30	7,36	7,43	7,48	7,00	7,07	7,12	9,06
(1) 5,57	7,43	--	--	7,58	8,12	8,10	10,08
6,37	8,39	8,47	8,51	8,39	8,42	8,51	10,46
7,30	9,39	9,35	9,51	9,35	9,46	9,47	11,27 (3)
9,11	11,22	11,24	11,34	10,03	10,17	10,15	12,13 (4)
11,30	13,42	13,37	13,54	10,53	11,08	11,06	13,08
12,45	14,59	15,03	15,14	11,55	12,00	12,07	14,09
14,15	16,16	16,19	16,28	14,15	14,30	14,28	16,27
16,07	18,11	18,18	18,23	15,23	15,27	15,35	17,30
17,32	19,38	19,35	19,50	16,55	16,48	17,08	19,08
(3) 18,48	20,37	20,48	20,49	18,18	18,33	18,30	20,37
19,40	21,48	--	22,00	19,13	19,27	19,25	21,35
(2) 20,38	22,46	--	22,58	20,50	21,10	21,07	23,04
21,15	23,25	23,21	23,37	--	--	23,10	0,53 (1)
(2) 21,43	23,52	--	0,04				

El transbordo a los trenes a y de P. Pío (Norte) se efectúa en Pinar de las Rozas.

Todos los trenes que llegan o salen de Chamartín continúan o preceden de o hasta Atocha Apeadero.

- (1) - Expreso de Santander.
- (2) - Domingos y Festivos.
- (3) - Directo.
- (4) - Sábados y Festivos.

LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA, FUE TRASLADADA AYER A LA CATEDRAL

Más de dos mil personas la recibieron en la plaza Mayor

Más de dos mil personas se reunieron ayer tarde en la plaza Mayor para recibir a la imagen de la Virgen de la Fuencisla, que fue trasladada desde su santuario a la catedral para celebrar aquí la tradicional novena en su honor.

Tiempo antes de la ocho de la tarde, hora marcada para la entrada de la imagen en la plaza, se habían situado ante las Casas Consistoriales fuerzas de la Base Mixta y la banda de música de la Academia, para rendir honores. A la puerta del Ayuntamiento se fueron reuniendo las primeras autoridades y el público se apiñó a ambos lados de la calzada a lo largo del trayecto que iba a seguir la imagen. Esta entró, en su carroza, dando las ocho, siendo recibida con aclamaciones y aplausos. Brevemente se detuvo la carroza ante el Ayuntamiento e inmediatamente se puso en marcha el cortejo para acompañarla hasta la catedral. Le iniciaba el cabildo, siguiendo la junta directiva de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla, la sagrada imagen, clero oficiante en el que actuaba como preste don Felipe Gil; obispo de la diócesis, Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, presidido por el alcalde y la presidencia oficial constituida por los gobernadores civil y militar, vicepresidente de la Diputación y coronel del Tercio de la Guardia Civil; también figuraban los coroneles jefes de otros centros militares.

Una vez en el templo, la carroza fue situada en la capilla mayor, procediéndose al rezo del rosario para terminar con el canto de la salve y del himno a la Virgen de la Fuencisla. El templo, en el que esperaban también cientos de personas, se vio materialmente abarrotado por cuanto penetraron en él, detrás del cortejo,

la mayor parte de cuantos presenciaron la llegada de la imagen a la plaza. Terminados los actos, se procedió a preparar a la imagen para, finalmente, colocarla en la hornacina del altar mayor, ocupada habitualmente por la imagen de la Virgen de la Paz.

HOY COMIENZA LA NOVENA

Esta tarde, a las 7,45, comienza el novenario, con rosario, ejercicio propio, misa y homilía a cargo de don Ambrosio Rebollo Peña, canónigo de la catedral de Burgos.

Mañana, a las 7 de la mañana, comenzará la novena para los jóvenes, con breve ejercicio y misa con homilía.

En los cultos de esta tarde colaborarán las parroquias de San Esteban y San Andrés y en los de mañana, las de San Martín y San Miguel.

VIGILIA

Mañana por la noche, a las once, comenzará en la catedral la vigilia organizada por la Adoración Nocturna, que concluirá con misa a las dos de la madrugada del domingo.

Siete presos continúan en huelga de hambre

Son siete los presos que permanecen en huelga de hambre dentro del Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia toda vez que ayer uno de ellos decidió abandonar tal actitud y otro de los que iniciaron la huelga fue trasladado antes de ayer al penal de Burgos.

Aunque se espera, tras un diálogo mantenido ayer entre los presos en huelga de hambre, la mayoría de CNT, y el director de la prisión, que hoy abandonarían la huelga todos los presos ello no ha sido posible, habiendo abandonado la huelga tan solo uno de ellos.

DIECISEIS HOSPITALIZADOS POR EL SINDROME TOXICO

Un nuevo ingreso y un reingreso se han producido en las últimas horas en la Residencia Sanitaria Licinio de la Fuente, en relación con los afectados por el síndrome tóxico. Según nos informa la Delegación Territorial de Sanidad, los hospitalizados en el día de hoy por dicha causa son dieciséis no habiéndose producido altas desde el último comunicado.

UN RAYO MATA A UN JOVEN EN EL FRONTON DE SAN CRISTOBAL DE PALAZUELOS

Sobre las 2,30 de la tarde de ayer un joven de 17 años, Jesús María de Lucas Sanz, vecino de San Cristóbal de Palazuelos falleció electrocutado por un rayo. Jesús M.ª se encontraba en compañía de su hermano Fernando de 15 años y otros dos jóvenes jugando en el frontón del pueblo inaugurado el pasado domingo, cuando un rayo cayó sobre la valla metálica que hay encima del frontón, bajó por el frontis, haciendo unos agujeros en el mismo, y dio al joven Jesús María quien falleció en el acto. Su hermano cayó al suelo conmocionado aunque por fortuna no recibió daño alguno.

La tragedia del hecho no concluye aquí, por cuanto, según hemos podido saber, la madre de Jesús María y Fernando fue testigo presencial de cómo ambos se desplomaron al suelo. Desde una ventana de su casa, no muy lejos del frontón, estaba llamando a sus hijos para que regresaran y se guarecieran así de la lluvia, cuando ocurrió el

trágico hecho. La madre de los jóvenes fue la primera en llegar hasta el frontón.

Muy cerca de donde ha sido construido el frontón no hace muchos años murió una persona mayor a consecuencia igualmente de un rayo. Se da la circunstancia de que a unos pocos metros de donde está el frontón había antes una cruz conocida en el pueblo como la «cruz del rayo».

Según nos informa la Comisaría de Policía, durante la pasada madrugada fueron detenidos tres jóvenes cuyas edades oscilan alrededor de los dieciséis años, cuando manipulaban en un coche Los jóvenes, vecinos de La Granja han pasado a disposición judicial pues al parecer venían dedicándose a su sustracción gasolina y objetos diversos de los coches ajenos.

LA PLAZA MAYOR, ABANDERADA



Este aspecto tan abanderado presenta desde ayer la Plaza Mayor junto a la catedral, y estamos seguros que muchos se preguntarán a que se debe tal proliferación de banderas sin previo aviso. Pues bien, cada una de ellas representa a uno de los 21 países que desde la próxima semana van a estar presentes en nuestra ciudad para participar en la reunión sectorial del programa 5.2 del Consejo de Europa. No deja de ser un bonito detalle. (Foto: F. de Aranguren)

2.449 SOLICITUDES DE CREDITO POR DAÑOS DE LA SEQUIA

Piden en total 284.553.887 pesetas

Ayer se reunió la mesa provincial de Seguimiento de la Sequía que preside el delegado de Agricultura y en el que están presentes representantes de asociaciones agrarias, cámaras agrarias y entidades de crédito. Se han aceptado las 2.449 solicitudes de crédito que hacen un total de 284.553.887 pesetas solicitadas. Estas solicitudes han sido remitidas al ministerio

de Agricultura donde se dará o no el visto bueno definitivo a las mismas.

Los créditos concertados son al 7 por ciento de interés con cuatro años y el primero de carencia. La diferencia hasta lo que viene a ser un crédito normal, es decir 13-14 por ciento, lo abona a las entidades de crédito el Ministerio de Agricultura.

Proyecto de restauración del palacio de D. Pedro I en Cuéllar

Por la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura, ha sido encargado un proyecto de obras de restauración del palacio de don Pedro I «El Cruel», de Cuéllar, por la cantidad de 5.000.000 de pesetas, dentro de la programación complementaria de 1981.

Anselmo Carretero y la autonomía de Segovia

El historiador y escritor segoviano Anselmo Carretero, exiliado durante varios años en México y cuyas teorías sobre Castilla se han venido citando frecuentemente en algunos artículos que hemos publicado en relación con el problema de la autonomía segoviana. Ahora, en «El País», Anselmo Carretero ha publicado una colección de tres artículos bajo el título general de «La cuestión de las autonomías». El último de ellos aparece hoy, y gran parte del mismo se dedica al caso de Segovia. Por su extensión nos vemos imposibilitados de ofrecerle en este número, pero le reproduciremos en el de mañana.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.E. C-40/4097

DISCOS

LA CASA DEL SIGLO XV



BANCO OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 19 de septiembre

Van 262 días; faltan 103.
Sol: De 7,57 a 20,15.

SANTORAL

Santos: Jenaro, Nilo y Elías.

PENSAMIENTO

«No aflijas al aflijido; que a veces el que ha errado tiene enmienda consolado, mejor que reprendido.» (Julio Rufo).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 604.

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,8.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 27,2.

En la mañana de hoy

Presión: 678,5.
Viento del O.
Temperatura mínima: 13,4.
A las 11: 16,0.

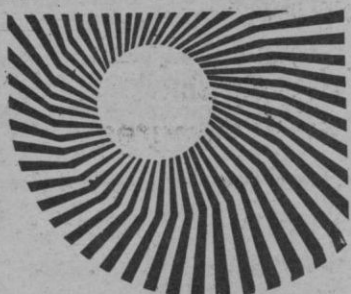
En España

Las temperatura siguen elevadas y un frente nuboso se aproxima por el noroeste.

Durante las últimas veinticuatro horas, se han registrado chubascos tormentosos en la mitad norte de la península, especialmente por la cuenca del Duero.

La situación para mañana, sábado, según el Instituto Nacional de Meteorología, será la siguiente: por Galicia, Cantabria, cabecera del Ebro y Sistema Central, abundante nubosidad con chubascos.

Duero, Aragón y Cataluña, nubosidad variable y chubascos dispersos. En las demás regiones peninsulares, cielos despejados. Las temperaturas seguirán moderadamente altas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.

MINISTERIO DE AGRICULTURA. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alaman, esculturas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

• Juliet Schelunke, retratos, paisajes y bodegones.

Se exponen, junto con los bodegones las piezas originales que formasen parte de la colección de Ismael.

• Turismo en Segovia, organizado por la Delegación Provincial de Turismo.

Horario: Laborables: 7,30 a 9,30.

Festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

Centro Cultural de Cuéllar

A. Velia (óleos).

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy, 8 y 11

LA QUINTA DEL PORRO

Divertidísima. 18 años

SIRENAS

Hoy, 8 y 11

EL AVARO

Luis de Funes. Apta

VICTORIA

Hoy, 8 y 11

LA BESTIA EN CALOR

Mayores 18 años. «S»

Domingo, 5, 8 y 11

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy viernes. Unico día. 8 y 11

ZORI - SANTOS

Con su original obra

A LA VEJEZ... VIRUELAS

De Manuel Paso

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Javier Moreno y García, hijo de Vicente y de María Luisa; Gisela Sanz y Muñoz, de José Luis y de María del Pilar; Sheila Peña y Velasco, de José y de María del Consuelo; José Luis Llorente y Herranz, de Tomás y de María del Rosario.

Defunciones: Marcos Antón Salamanca, de 60 años; Victoria Vega y Mestre, de 88; Victorino de Santos Veganzones, de 74; María García Redondo, de 87 años.

PUBLICACIONES

ACTA FINAL DE LA CONFERENCIA SOBRE SEGURIDAD Y COOPERACIÓN EN EUROPA

El Ministerio español de Asuntos Exteriores ha publicado el texto íntegro en español del acta final de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa. Dicho texto fue firmado por los máximos representantes políticos de todos los países europeos, de los Estados Unidos y del Canadá, en Helsinki, el 1 de agosto 1975. Como presidente del Gobierno de España, el señor Arias Navarro estampó también su firma al pie de dicho documento.

El texto del acta final incluye, entre sus disposiciones el compromiso de todos los Estados participantes en la conferencia

de proceder a su difusión y a su conocimiento con la mayor amplitud posible dentro de sus respectivos territorios. El texto del acta final, que en la versión española ahora publicada por el Ministerio de Asuntos Exteriores ocupa 81 páginas, es producto de largas y complejas negociaciones, en las que España participó activamente, que comenzaron el 18 de septiembre de 1973, en Ginebra y que finalizaron en la misma ciudad el 21 de julio de 1975. Anteriormente, y desde noviembre de 1972 hasta junio de 1973, tuvieron lugar en la capital finlandesa las consultas preparatorias sobre la Conferencia de la Seguridad y Cooperación en Europa.

El acta final está dividida en tres grandes sectores: disposiciones relativas a la seguridad en Europa (principios que deben regir las relaciones entre los Estados y medidas sobre información militar para fomentar la confianza); cooperación científica, económica y técnica; cooperación cultural y educativa; contactos entre las personas, mejora de la información. El acta final contiene además disposiciones sobre la cooperación en el Mediterráneo y sobre la continuidad de la conferencia. En este sentido está prevista para el 15 de junio de 1977 en Belgrado una reunión de evaluación de los resultados de la conferencia.

El acta final que ahora publica el Ministerio de Asuntos Exteriores tiene una primera tirada de 5.000 ejemplares, que podría ser ampliada en momentos sucesivos según las necesidades. De momento, la Oficina de Información Diplomática está procediendo a su más amplia distribución con objeto de que el contenido de las decisiones de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa tenga la máxima difusión.

AVISOS

CONCURSO-OPOSICION PARA UNA PLAZA DE JEFE DE INTERNADO DE LA RESIDENCIA JUVENIL «ANTONIO MACHADO»

En el Boletín Oficial de la provincia, de fecha 12 de agosto, publicado en el B.O.E. de 16 de septiembre, aparece publicada la convocatoria para la provisión en propiedad de una plaza vacante en la plantilla de jefe de internado de la residencia juvenil «Antonio Machado». Es requisito, entre otros, el estar en posesión del título de profesor de E.G.B., diplomado en Psicología o en Pedagogía o en Ciencias de la Educación o de algún otro equivalente. El plazo par las solicitudes será de treinta días, a partir de la publicación de esta nota en el B.O.E.

Juan de Frutos

Empresa distribuidora de energía eléctrica

Comunica a los usuarios de Lastras de Cuéllar y Zarzuela del Pinar, que suspenderá el suministro para realizar trabajos en las líneas de alta tensión el próximo sábado, día 19, de 11 a 13 y de 16,30 a 20,30 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Los visitantes.
- 17,00, Vida de estudiante.
- 17,50, Popeye.
- 19,05, Dibujos animados.
- 18,30, Avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, Bla, bla, bla.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Helter Skelter.
- 22,35, El actor y sus personajes.
- 23,50, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Tenis.
- 19,15, Noticias 2.
- 19,30, La clave.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,45, Carta de ajuste.
- 10,59, Apertura y presentación.
- 11,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Informativo.
- 15,30, Los Picapiedra.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,45, Aplauso.
- 19,15, Vacaciones en el mar.
- 20,30, Documental.
- 21,00, Noticias.
- 21,20, Informe semanal.
- 22,05, Sábado cine.
- 23,55, Despedida.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Musical.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa grícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 El gran musical del sábado.
- 17,00 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial.
- 20,45 Segundo día de la novena a la Virgen de la Fuencisla
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,30 Hora 25.
- 23,45 Deportes.
- 00,00 Tercer tiempo.
- 0,30 Lo mejor de la vida.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES

LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

BAILE GRATIS

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

GUIA MEDICA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Reumatismos musculares, articulares, artrosis, secuelas postraumáticas, hemiplejias.

Rehabilitación: Mañana y tarde

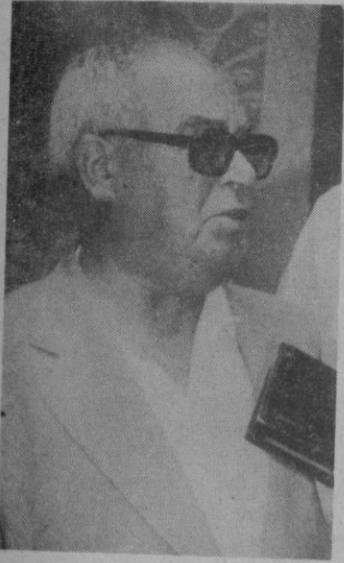
Consulta diaria, excepto sábados, de 4 a 7

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 414445

Unos sesenta profesores participan en el I Encuentro Pedagógico de PACEM

La ética en el BUP uno de los temas de trabajo



—director del departamento de Programación del Ministerio de Educación— sobre «Coordinación y programas en E.G.B. y B.U.P. Después de la cena de la Coral Segoviana «Voces de Castilla» ofreció un recital en la iglesia de San Quirce.

— ¿Qué temas de los que se van a tratar en estas jornadas destacaría como más importantes?

— Hay temas como el origen de la vida y su evolución que siguen siendo fundamentales para los profesores de Ciencias. Por otro lado, se va a tratar de forma especial de la enseñanza de la ética y de la educación moral en el bachiller.

— ¿Con qué objetivo nació la Asociación PACEM?

— Nuestro fin primordial es el de tratar de perfeccionarnos lo mas posible de cara a esa grave responsabilidad que supone la tarea del educador, de la cual no siempre se es consciente, pero que es importantísima si tenemos en cuenta que en ella se está sustituyendo a los padres.

PROGRAMA DE CONFERENCIAS

Hoy a las diez de la mañana José M.^a Martín académico de San Quirce ha pronunciado una conferencia sobre «Toponimia segoviana» dentro del seminario de letras. Para los de ciencias, el catedrático de citología de la universidad de Granada ha disertado sobre «El origen de la vida». Esta noche, a las diez y cuarto, Santiago Arellano dará una conferencia acerca de «los objetivos de la educación».

La jornada de mañana comenzará con la conferencia que bajo el título «Hacia una educación humanística» pronunciará la catedrática de latín Carmen Llorente. Por la tarde, a las sie-

te y media, «El estatuto de Centros, será analizado por el catedrático Santiago Arellano y, posteriormente, se celebrará una interesante mesa redonda sobre «La ética en el BUP», en la que intervendrán Angel González Alvarez, Arsenio Pacios, Alejandro Palomino y María Montero.

El domingo tendrán lugar diversas reuniones por seminarios de cara a analizar las conclusiones y proyectos para el futuro, a las que seguirá la conferencia de clausura de este I Encuentro Pedagógico de Profesores de Enseñanzas Medias.

El Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, prepara sus fiestas en honor de la Virgen de la Fuencisla

El Centro Cultural Segoviano de Baracaldo está preparando como todos los años por estas fechas las fiestas en honor de su patrona la Virgen de la Fuencisla. Con tal motivo, han elaborado un programa en cuya portada aparecen cuatro fotografías de los monumentos más significativos de nuestra ciudad, y en su interior incluye, además de la relación de festejos que en esta ocasión se van a celebrar, diversas colaboraciones sobre Segovia tanto en prosa como en verso. Entre las primeras destaca la que bajo el título «San Juan de la Cruz» escribe nuestro alcalde José Antonio López Arranz, acerca de la estancia del fundador del Carmelo en estas tierras.

Los festejos programados este año comenzarán el próximo jueves, día 24, con la conferencia que sobre «Segovia y su provincia» pronunciará Eduardo Santos, presidente del Centro.

Pruebas deportivas de pelota a mano, sesiones de cine y veladas familiares componen los «platos fuertes» del programa que finalizará el domingo día 27 con una degustación de productos típicos de la tierra, seguida de velada con champán. Para el sábado, a las seis de la tarde, está previsto uno de los actos más entrañables de las fiestas: la llegada desde las localidades de Fuentepelayo y Lastras de Cuéllar de los dulzaineros que animarán estas fiestas, con las notas de la música segoviana.

EL DIA 29

Una residente de las Hermanitas, cumplirá cien años

Micaela Martín Rey es de Santa María la Real de Nieva

Un 29 de septiembre de 1881, es decir, hace casi cien años nació en Santa María la Real de Nieva, Micaela Martín Rey. Con tal motivo, las Hermanitas de los Pobres, en cuya residencia lleva muchos años viviendo, organizarán una fiesta en su homenaje el próximo día 22.

Doña Micaela, un siglo de vida, cien años que son un tesoro de vivencias, dulces y amargas a un tiempo, una venerable anciana de las que aún llaman a los días por el nombre de su santo: «Yo nací por San Millán» —nos dice. Hablar con ella supone una especie de aventura, porque cuando no se sabe nada de alguien, hay que empezar con la pregunta de siempre, y esperar a que la protagonista se anime y que nazcan los deseos de contarlo todo.

— Nací en Santa María, pero enseguida me fui de allí a vivir en Segovia y en otras ciudades castellanas, como León, Salamanca, que eran los lugares donde destinaban a mi padre. A Santa María no volví hasta que tuve que ir a por los papeles para casarme. Eso sería hacia 1925 ó 1926. Tuvimos un hijo pero murió muy joven, y después murió mi marido...

— Su marido era policía armada, ¿no?

Micaela calla y luego, como si la cosa fuese de vital importancia, se enfada y dice: «No, hombre, no. Entonces no se llamaban así: mi marido era guardia de seguridad». Y son estos pequeños enfados los que animan a doña Micaela, quien poco a poco va tomando confianza y comienza a relatar, sin apenas preguntarla, una retahíla de anécdotas y recuerdos. —Me levanto muy temprano porque durante toda mi vida he tenido tiempo de acostumbrarme. Antes de casarme me dedicaba a coser, y estuve en casa de los marqueses de Cañadaonda, donde más que costurera era la jefe de todo el servicio. Incluso cuando se celebró la coronación de la Virgen de la Fuencisla, los marqueses tenían que recibir



cierta cantidad de dinero de no sé quién, y yo lo cogí y fui la que firmó el recibo, para que se dé cuenta de la confianza que tenían en mí... a La Granja iba mucho la infanta Isabel, la que llamaban «La Chata», y allí estábamos un día una amiga y yo, y llegó una mujer que nos preguntó qué queríamos. Contestamos que estábamos esperando a la «la Chata», porque mi amiga quería meterse monja y necesitaba ayuda para la dote. Y entonces nos dijo que era ella, y claro, nosotros le digimos que es que no sabíamos que era ella, y estábamos muy apuradas, pero nos dijo: «No, si no me importa que me llamen «la Chata», porque lo soy»...

Inevitablemente doña Micaela ha dejado correr el torrente de los recuerdos. Muchas veces, sin terminar de contar uno, se ha acordado de otro, y entonces no le importa interrumpir, te coge la mano, sonríe y dice: «ahora recuerdo que...»

— Pues sí. He estado trabajando hace poco en una obra de teatro que hicimos en Los Molinos. Hacía de España y salía con un abanico y una mantilla, y nos aplaudieron mucho... oiga, ¿qué hora tiene usted?

— Las siete y diez— respondo. Y a partir de ese momento se le ve inquieta a doña Micaela, porque a las siete y media llega la hora del rosario, y ella

no falta nunca al rosario, ni a misa de doce, porque «ya me lo decía un cura que vivía donde yo, en la calle del Sol ¡Cuántas veces me he acordado después de él! Me decía: ser viejo es algo malo. Pero en fin, también decía Santa Teresa...

Y entonces se convierte en un libro abierto: recita poemas de la santa de Avila, cuenta anécdotas de su vida, y luego lanza otra serie de refranes: «... y es que ¡qué atrevida es la ignorancia!»

— Yo quería que mis padrinos en las fiestas que van a hacerse fueran don Juan Carlos y Doña Sofía, porque como me llamo Rey de apellido, sería lógico. Pero claro, ellos están muy ocupados. Vinieron aquí hace algunos años, y yo les saludé y les dije: «Paz y salud». Vino también la reina Fabiola, y tanto ella como la nuestra estaban muy elegantes.

Hace tiempo que doña Micaela se revuelve con impaciencia, por lo que prefiero marcharme ya. Y entonces me despide y veo como ella se aleja ayudada por otra anciana, porque siempre hay alguien dispuesto a ayudar, y cuando salgo por la puerta, las campanas de la torre anuncian que el rosario va a comenzar.

R. HEITZMANN

Regionalismo

EL III Congreso Regional del PSCL puede adelantarse a diciembre

El III Congreso Regional del Partido Socialista de Castilla y León (PSOE) puede adelantarse su celebración al mes de diciembre. En un principio se había previsto enero del 82, pero, al parecer, ahora se pretende que el Congreso Regional no se retrase mucho tras la celebración del XIX Congreso Federal del PSOE, en Madrid, en octubre.

el Cine

«MASH», de Ronald Altman

Nacionalidad, norteamericana. Producción, 20 th Century Fox, 1970. Director, Robert Altman. Intérpretes: Donald Sutherland, Elliot Gould, Tom Skerrit. Duración, 115 minutos.

A este filme le sobran unos cuantos minutos, exactamente la larga secuencia del partido de rugby, sobre todo, pero por lo demás, es una pieza maestra, en la que de forma caricaturesca y más aún, sarcástica, son puestas en evidencia las incoherencias de una situación absolutamente loca: ia guerra de Corea, y más, exactamente en una unidad sanitaria. Allí hay dos buenos médicos que han pasado, a la fuerza, de su estado civil y se ven obligados a prestar servicio militar. Les vemos en sus constantes bromas y también como trabajan de forma loca en sus operaciones, de manera que nunca se ve, ni se puede ver, ni interesa que pueda verse —y ahí está lo duro y sardónico de la película— a los soldados heridos. Ahí en ese hospital no está la guerra, está un permanente burla; un constante chiste, un eterno pitorreo, que nos hace reír y bajo cuyas carcajadas está la sangre de los heridos, cuya cara nunca se ve porque «no existe».

En este filme, realmente extraordinario, están juntas esas dos grandes verdades humanas, la burlesca risa y el dolor.

R.B.

En la travesía de San Rafael

PASOS SUBTERRANEOS, ¿SI O NO?

El tema de los pasos subterráneos de San Rafael, lejos de llegar en estos momentos a un entendimiento, se ha convertido en un problema de enfrentamientos donde discrepan las opiniones y se aluden razones muy distintas para el cumplimiento o no del proyecto. Las divergencias sobre la construcción o no construcción de estos pasos están dividiendo las opiniones de unos vecinos ya separados (simbólicamente, claro) por la carretera.

El Ayuntamiento de El Espinar, por unanimidad, no quiere que se construyan los pasos subterráneos que, junto con otras obras, entran dentro del proyecto de mejora de la travesía de San Rafael. Opinan que el proyecto, elaborado en la década de los 70, no responde en la actualidad al sentir de una parte considerable de la población. Además, consideran insuficientes los semáforos, que el proyecto solamente contempla en la intersección de la travesía con la carretera de Segovia.

El tema fue dado a conocer al delegado provincial del MOPU, D. Clemente Sanz, quien sugirió la idea de saber cual era la opinión de los vecinos al respecto y llegar a una solución que satisficiera a todos.

En primavera se celebró, una reunión pública, convocada por el Ayuntamiento, a la que asistieron el delegado del MOPU, el jefe de Carreteras, delegaciones gubernativas y periodistas, en la que se expusieron las distintas opiniones. El anterior alcalde, D. Antonio Vázquez, se manifestó favorablemente a la realización del proyecto tal como está aprobado; y la corporación actual manifestó sus inquietudes. En esa reunión, la mayoría de los asistentes se manifestaron favorables a la realización del proyecto, es decir, a los pasos subterráneos. Anteriormente parece que el exalcalde había intentado cele-

brar otra reunión que no fue autorizada.

ENCUESTA

Más tarde, el Ayuntamiento de El Espinar decidió realizar una encuesta entre los vecinos de San Rafael, mayores de 18 años, que constaba de tres preguntas y tenía que ser acompañada de la firma y número del carnet de identidad. De una población de cerca de 1.200 personas que podrían votar, contestaron 839. El mayor porcentaje de respuestas lo obtuvo la pregunta sobre la no construcción de pasos subterráneos; ligeramente por debajo quedaron, en porcentaje aproximado, la aceptación de un solo subterráneo y la realización de los tres pasos (tal y como contempla el proyecto), que en las otras dos preguntas formuladas concretamente los resultados fueron: 254 respuestas a favor de los tres pasos, 249 favorables a un paso y 366 que no quieren ningún paso subterráneo.

El resultado de las encuestas fue hecho llegar al delegado del MOPU, quien propuso a la Dirección Provincial de Carreteras la modificación del proyecto, propuesta desestimada por estar el proyecto aprobado en Consejo de Ministros en su día.

A su vez, la Federación Empresarial segoviana (FES) interviene en el tema, y en una reunión celebrada el día 12 del pasado mes de junio acuerda denunciar la situación, a través del delegado del MOPU, a la Dirección General de Carreteras ante la ilegalidad en que se podría incurrir de no realizarse las obras tal y como quedaron plasmadas en el proyecto. La Federación alude que los contratistas segovianos no concurren a la subasta de dichas obras, en parte, por la dificultad que suponía la ejecución de los pasos subterráneos, quedando adjudicadas las obras a una empresa no segoviana, Cotos. Asimismo, opinan que en toda obra realizada sobre una carretera nacional, no es el ve-

cindario local quien tenga la exclusiva de opinión y si todos los usuarios, principalmente los provinciales.

Las razones aludidas por el Ayuntamiento de El Escorial sobre la no conveniencia de los pasos subterráneos son, que durante la época de invierno los hielos que se producirían en las escaleras de acceso podrían provocar accidentes, además del recelo que provoca en muchas personas no solamente la utilización de pasos subterráneos sino ya solamente su existencia. Solicitan además de la colocación de semáforos repartidos convenientemente en toda la travesía, rebajar dos cambios de rasante, y opinan que el presupuesto de los pasos subterráneos debiera emplearse en estas mejoras. Todas estas cuestiones han sido expuestas recientemente, concretamente la semana pasada, por parte del alcalde de El Espinar al director general de Carreteras.

El tema está así en estos momentos, y algunas de las posturas parecen inflexibles. En opinión particular del alcalde, el tema podría solucionarse con la realización de un solo paso, que bien podría ser el de la plaza de Castilla y la colocación de varios semáforos en la travesía, que dieran satisfacción a todos los vecinos; si bien como alcalde, respalda totalmente los acuerdos tomados y el resultado de las encuestas.

ESPERANZA GARCIA

SOTOSALBOS**FINALIZA EL TERCER CURSO DE VERANO**

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).— Hace unos días ha finalizado el tercer curso de verano en Sotosalbos que este año se ha dedicado fundamentalmente a la preparación para recibir el sacramento de la Confirmación ya que el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela Velázquez, administrará este sacramento a doce chicos y chicas de Sotosalbos el próximo año al final de verano.

Hay que destacar la colaboración en las catequesis de las religiosas que tienen una casa de descanso en Collado Hermoso donde pasan sus vacaciones integradas en la vida del pueblo, ayudando en lo que pueden a todos, y que han desarrollado el programa de este curso de verano en Sotosalbos sobre Jesucristo, la Iglesia y los sacramentos.

Como fin de curso hubo una celebración comunitaria de la Eucaristía con todo el pueblo, en la que un grupo de los treinta alumnos del curso interpretó diversas canciones acompañándose con instrumentos musicales.

ABADES**II SEMANA CULTURAL**

El próximo domingo, día 20, comienza la II Semana Cultural de Abades con el recital que la coral segoviana «Agora» ofrecerá en la iglesia parroquial a las nueve y media de la noche. Los actos de la semana cultural continuarán en una serie de conferencias sobre temas tan diversos como deportes o autonomía, con arreglo al siguiente programa:

El lunes, día 21, Carlos Gila González diputado de UCD por Segovia hablará sobre el tema «Seguridad Social y Autonomía, ¿uniprovincial o Castilla-León?» El martes 22, Mariano Moreno Serrano, entrenador nacional de fútbol y secretario de la Escuela Nacional de Entrenadores, disertará sobre el tema «El fútbol en las zonas rurales». El miércoles 23, Clemente Sanz Blan-

co, delegado de Obras Públicas y Urbanismo de la provincia de Segovia, dará una conferencia bajo el título «Nueva legislación sobre vivienda rural. Perspectivas agropecuarias en el decreto del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León. Gonzalo Fernández de la Mora y Mor, director de la Escuela Diplomática y ex-ministro de Obras Públicas será el encargado de disertar el jueves sobre un tema de máxima actualidad. A continuación y como final de esta II Semana Cultural le será impuesta la medalla del Mérito Agrícola a Luis Ayuso del Pozo «El poeta labrador».

Todas las conferencias tendrán lugar en el local de La Previsora a partir de las nueve y media de la noche.

ALDEA REAL**Mayor brillantez en las fiestas que en años anteriores**

SILVIO TARDON, CORRESPONSAL

Se han celebrado las tradicionales fiestas de la Natividad de la Virgen, que se desarrollaron con una brillantez superior a la de años anteriores. Aumentó el número de hijos del pueblo residentes fuera y de visitantes que nos acompañaron durante estos días, reinando entre todos la alegría propia de una juventud deseosa de divertirse.

La plaza Mayor estaba bellamente iluminada y en la carretera que pasa por la plaza había colgaduras de guirnaldas y banderitas de colores. Una orquesta amenizó las fiestas con sus canciones y pasacalles.

El día 4 por la noche se reunieron las peñas para elegir reina de las fiestas y damas de honor, proclamando reina de este año a la señorita Anabel Herranz Herranz, que lucía su belleza junto a sus damas las señoritas Pilar Herranz y Aida Rosa.

El día 5 nos despertó la banda de música, interpretando bonitas piezas de su repertorio por las calles de la población. A las doce se ofició una misa solemne, celebrada por nuestro párroco, un sacerdote hijo del pueblo y dos sacerdotes de pueblos vecinos. Asistió el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde, así como la reina y las damas de honor. A continuación salió la procesión por los sitios de costumbre y a lo largo de todo el recorrido casados, mozos y mozas bailaron al son de la música de la orquesta y de los dulzainers de Fuentepelayo.

Por la tarde hubo un partido de fútbol entre casados y solteros, imponiéndose estos últimos por tres tantos a uno. También tuvo lugar el campeonato de mus, en el que participaron 8 parejas, quedando vencedores José Mateo y Juan Carlos Redondo que recibieron sendas copas.

Después de todas estas competiciones que procedió al desencajonamiento de las reses (dos novillos y tres vaquillas) que se lidiarán al día siguiente, procedentes de la acreditada ga-

nadería de Alfredo Quintas, de Colmenar del Arroyo (Madrid), que dieron muy buen juego demostrando en todos los tercios su bravura y casta. El día acabó con bailes hasta la madrugada.

El día 6 se ofició una misa por los difuntos de la parroquia y seguidamente salió la procesión.

A continuación se sortearon los novillos entre los mozos valientes del pueblo encargados de torearlos, banderillarlos y darlos muerte. Hemos de destacar la actuación en la corrida de la tarde de Jesús Rosa «El Zorro», que fue muy ovacionado por el público asistente durante toda su faena. Puso dos pares de banderillas soberbios, uno de ellos al quiebro, y después de dar varios pases de muleta muy ajustado al novillo, mató de una estocada, rodando el toro sin puntilla. Le fueron concedidas las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros por la puerta grande. El segundo novillo fue toreado por el director de lidia, Gerardo Roa, que le dio muerte de dos estocadas.

Las tres vaquillas que se lidiaron a continuación dieron muchos revolcones a los jóvenes que salieron a la plaza, pero no hubo que lamentar ningún incidente, salvo las típicas roturas de pantalones.

Terminó la jornada y con ella las fiestas con un gran baile en la plaza mayor, que duró hasta altas horas de la madrugada y estuvo muy concurrido.

Con la vuelta de los veteranos a sus puntos de residencia habitual, la población vuelve a tomar su ritmo normal. Los escolares han empezado sus estudios y la gente del campo se dedica a la saca de zanahorias. A pesar de la poca lluvia caída, se prevé una cosecha excelente, que cubrirá en parte las graves pérdidas sufridas con los cereales, ya que muchas fincas no han rendido para cubrir el coste de su trabajo.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE PEDRAZA**ANUNCIO**

En el Boletín Oficial del Estado número 217 de 10 de Septiembre actual, aparece inserto anuncio de subasta para el aprovechamiento extraordinario de maderas en el Monte «Pinar de Navafría», propiedad de esta Comunidad.

La subasta tendrá lugar a las doce horas del día 23 del corriente mes de Septiembre en la Sala de Juntas de dicha Entidad.

Se admitirán proposiciones hasta las once horas del día señalado para la subasta.

Los pliegos de condiciones y características del aprovechamiento pueden ser examinados hasta el citado día en la Secretaría de la Comunidad.

Pedraza, 16 de Septiembre de 1981.

EL PRESIDENTE,
Fdo.: Teodoro Pascual.

Nuevo Ford Fiesta 82



Ahora dando mucho más... En serie.

- Nuevos asientos delanteros, totalmente reclinables y diseñados anatómicamente.
- Nuevos asientos traseros más confortables.
- Nuevos reposacabezas de moderno diseño ("L", "S" y "Ghia").
- Nuevo panel de instrumentos con controles iluminados.
- Nuevos y atractivos paragolpes envolventes que ofrecen mayor protección.
- Nueva protección anti-corrosión; una más larga vida para su Fiesta.
- Nuevo sistema de escape de larga duración.

Aquí está lo nuevo de los Fiesta 82:

■ Nueva gama de colores.
Y los nuevos Fiesta 82 vienen dando mucho más. Sus cuatro versiones —"Base", "L", "S" y "Ghia"— salen de la cadena de montaje aún mejor equipados. Así usted paga el mismo precio y se lleva mucho más.

Nuevos elementos que ya vienen de serie en los Fiesta 82 son:

Fiesta "Base" 82. Lava-limpia luna trasera, derivabrisas. Bandeja posterior y moqueta.

Fiesta "L" 82. Consola con reloj. Faros halógenos.

Fiesta "S" 82. Radio P32 con onda

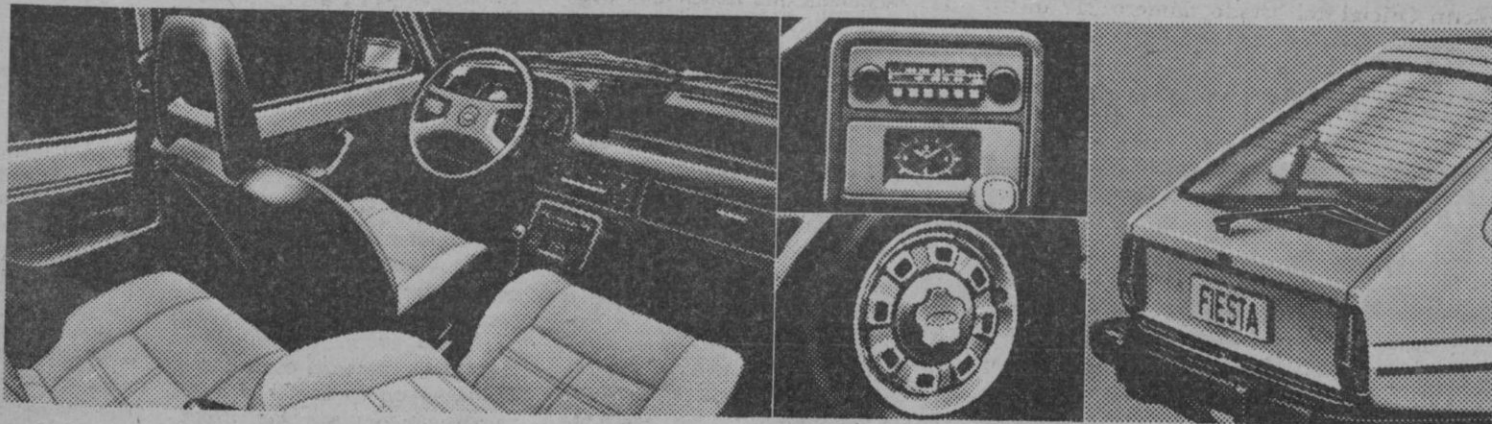
media y F.M. Nuevas llantas 13 x 15 con embellecedores a juego. Faros halógenos. Nueva tapicería Alpine/Windsor para los asientos. Y nuevo encendido electrónico en los motores de 1.300 c.c. Escudos protectores en paragolpes.

Fiesta "Ghia" 82. Radio P32 con onda media y F.M. Reloj digital. Nueva tapicería Chelsea-Cashmere. Un nuevo tablero de instrumentos estilizado. Y encendido electrónico para los motores 1.300 c.c.

Todo esto —y más— en los nuevos Ford Fiesta 82. Y montado en fábrica.

Por eso los Ford Fiesta son los que más valen por lo que cuestan.

Nuevo Ford Fiesta 82. El que más vale por lo que cuesta.



FORD FIESTA 

EL DEBATE DE LA COLZA

El PSOE no consiguió la reprobación de los ministros de UCD

El Pleno del Congreso rechazó, tras la correspondiente votación, la moción socialista de reprobación a cinco ministros, implicados en el tema de la intoxicación por el aceite de colza desnaturalizado.

El Gobierno y UCD consideraron la propuesta socialista como una moción de censura encubierta no contemplada en la Constitución e intentaron que no prosperara, pero el apoyo de Coalición Democrática y Partido Comunista a la pretensión socialista hicieron que el Pleno del Congreso de los Diputados se pronunciara sobre la actuación de los ministros de Economía y Comercio, Hacienda, Agricultura, Industria y Sanidad en relación con el envenenamiento de aceite. A lo largo de la jornada de ayer se registró un cambio de actitud parlamentaria en el PSOE, y los escaños del grupo centrista ofrecieron numerosas ausencias. Se aprobaron diversas medidas de ayuda a los afectados y otras relacionadas con el fraude en los alimentos.

El Gobierno superó las votaciones con los apoyos de su propio partido, las minorías catalana y vasca y el diputado del Grupo Mixto Manuel Clavero. Coalición Democrática se abstuvo, y votaron favorablemente socialistas, comunistas, andalucistas y varios miembros del Grupo Mixto. Estaban ausentes alrededor de 35 diputados cuando se produjeron los cinco escrutinios de reprobación de otros tantos miembros del Gabinete.

El Pleno del Congreso comenzó por la mañana y continuaba

a medianoche. Se produjeron numerosas votaciones encaminadas a prestar ayudas diversas a los afectados por el envenenamiento y otras propuestas de reformas de la Administración. Asimismo, se acordó crear una comisión de investigación parlamentario que estudie el tema del fraude alimentario.

CARRILLO: «ESTE DEBATE ES EL SEGUNDO FRAUDE DEL ACEITE»

Santiago Carrillo, en representación de los comunistas, señaló que la única preocupación del Congreso es exigir al Gobierno las responsabilidades y la

POSIBLE DIMISION DE HERIBERT BARRERA

El presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera, manifestó, según informa «El País», estar reflexionando sobre la posibilidad de dimitir del cargo que ostenta. Esta actitud ha surgido, al parecer, inmediatamente después de que el Grupo Parlamentario Centrista presentase en la Cámara autonómica un escrito en el que anuncia que ha retirado su confianza a Barrera. Precisamente UCD había sido, junto con Convergencia y Esquerra Republicana, uno de los partidos que había apoyado su elección.

La sustitución de Barrera representaría un cambio sustancial en el inestable equilibrio catalán.

justicia que demanda el pueblo entero.

Para el secretario general del PCE, este debate parlamentario es «el segundo fraude del aceite», y dijo que la imagen que se está dando a las gentes sencillas de España es la imagen de una pugna entre los partidos para ver quién se apunta más tantos en un tema tan grave».

Por su parte, el secretario de política sectorial del PSOE, Ciriaco de Vicente, destacó la necesidad de elaborar un plan de inspección de todos los establecimientos alimentarios, de crear un servicio auténtico de vigilancia interior, de desarrollar al máximo el código alimentario y de apoyar a las corporaciones locales en el tema del control de los alimentos.

Tras el señor De Vicente tomó la palabra el portavoz del grupo parlamentario centrista, señor Herrero Rodríguez de Miñón, quien dijo que estaba convencido de que lo que se había desarrollado en la Cámara era un buen debate en el que se había ofrecido buena información.

Sobre las diez y media de la noche comenzó la votación de las proposiciones no de ley presentadas y de las enmiendas de las mismas.

Se rechazaron prácticamente todas las propuestas de la oposición, salvo algunas enmiendas de la minoría catalana y CD.

La mayor parte de las medidas aprobadas fueron de UCD, y en su inmensa mayoría, eran de sustitución de las 24 medidas contempladas en la proposición no de ley socialista. Finalmente, se procedió a la votación de las cinco enmiendas de reprobación de la gestión de cinco ministros por diferentes materias relacionadas con el aceite de colza. En la votación, que se hizo de forma nominal, las cinco enmiendas fueron rechazadas.

Se fugan dos reclusos de la Cárcel Modelo de Barcelona

Barcelona.—Dos reclusos se fugaron anoche de la Cárcel Modelo de Barcelona. Se trata de Manuel Lorente Fernández, de 27 años, y de Miguel Sáinz de la Cruz, de 21.

Los hechos se produjeron cuando, en el momento en que se repartía la cena, dos reclusos de la cuarta galería solicitaron pasar a otra, lo que no fue autorizado. Después, al parecer, entraron en las cocinas, aprovechando el movimiento existente para la distribución de la cena, y lograron subir hasta un tejado de la cárcel, situado en la fachada del edificio que da al cruce entre las calles Entenza y Provenza.

Pese a que inmediatamente se reforzó la vigilancia y se iniciaron las operaciones necesarias para la localización de los dos reclusos, no pudo evitarse la fuga de éstos, que se produjo al situarse un camión con balas de paja en el exterior de la cárcel, en el cruce citado, al cual saltaron los dos reclusos desde el tejado.

El 13 de octubre

Los Reyes de España viajarán a EE.UU. en visita oficial

Madrid.—El Departamento de Estado americano ha anunciado oficialmente que el próximo 13 de octubre el Rey Juan Carlos mantendrá una entrevista en la Casa Blanca con el presidente Reagan. Será éste el primer encuentro entre el Rey y el presidente, tras el aplazamiento del viaje de Sus Majestades los Reyes previsto para el pasado mes de febrero, y que tuvo que ser pospuesto a causa de la dimisión de Adolfo Suárez. Aunque este tipo de anuncios se suelen hacer simul-

táneamente en los dos países, en esta ocasión se ha adelantado el Departamento de Estado, lo que no es habitual.

Durante su estancia en Estados Unidos —de una semana de duración— los Reyes viajarán a Los Angeles, Santa Bárbara (California) y San Antonio de Texas, además de Washington. Es la segunda vez que los Reyes se trasladan oficialmente a Estados Unidos, país que visitaron en 1976, aunque anteriormente lo habían hecho como príncipes.

Las víctimas se elevan a 125

Dos muertes más, a causa del síndrome tóxico

Madrid.—Una niña de once años y una joven de diecinueve se sumaron ayer a la lista de fallecimientos ocasionados por la ingestión de aceite de colza desnaturalizado. La pequeña se encontraba internada en el Hospital del Rey, de Madrid, donde había ingresado por primera vez el pasado 13 de mayo, y, posteriormente, fue reingresada en varias ocasiones a causa de su mala evolución clínica. Según ha informado el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social se encontraba en la Unidad de Cuidados Intensivos del centro sanitario desde

el día 9 de septiembre.

La otra persona fallecida es una joven de diecinueve años, que se encontraba en la Unidad de Cuidados Intensivos del 1.º de Octubre, también de Madrid, desde el pasado 23 de agosto y fue internada por primera vez el 26 de junio. Reingresó en varias ocasiones y permanecía en el hospital desde el 17 de julio.

Con estos dos fallecimientos, el número de víctimas ocasionadas por el síndrome tóxico se eleva ya a 125, según datos oficiales suministrados por el Ministerio de Sanidad.

Gran despliegue policial en Madrid, para evitar una posible acción terrorista

Madrid.—La operación de protección policial desplegada en Madrid, ante la posible acción terrorista, incluye la creación de «trayectos seguros», especialmente vigilados por las fuerzas de Orden Público para su utilización por personalidades y altos cargos.

En estos trayectos se han situado efectivos motorizados que incluyen vehículos camuflados y coches patrulla, así como también agentes de paisano en motocicletas, que en algunos casos flanquean a coches oficiales, para evitar que se produzcan atentados semejantes al

que tuvo lugar contra el teniente general Valenzuela, jefe del Cuarto Militar del Rey, y que fue realizado por dos terroristas en motocicleta, que colocaron el explosivo sobre el techo del automóvil.

Como parte de las medidas de seguridad, helicópteros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional sobrevuelan desde ayer el centro de Madrid y zonas especialmente señaladas, como son edificios oficiales, centros del Ejército, o áreas de casas militares, así como también los llamados «trayectos seguros».

Según una revista empresarial

En 1984 la Seguridad Social no podrá pagar a los jubilados

Barcelona.—«El "crack" de las prestaciones por jubilación puede producirse antes de 1984. Primero, porque no habrá dinero para pagar a los pensionistas y, en segundo lugar, por la picaresca», así se afirma en la revista «Horizonte Empresarial», órgano de Fomento del Trabajo Nacional, que se publicará dentro de pocos días.

También señala el «dossier» que: «No habrá dinero para pagar a los pensionistas porque en la actualidad representan ya el 54 por ciento del presupuesto de la Seguridad Social. Por otra parte, la inseguridad económica produce un reflejo de ansia de seguridad, lo que se traduce

a la inversión de sistemas más o menos sofisticados para garantizar una invalidez cuando se está sano, un desempleo cuando se trabaja o unos derechos adquiridos cuando no se poseen.

La publicación empresarial se refiere a la picaresca de empresas que proporcionaban subsidios a desempleo a personas que no trabajaban, personas que no tienen derecho a pensión y se afilian a regímenes especiales o logran pensiones en base a regímenes ya extinguidos, incremento de cotizaciones dos años antes de la jubilación y falsa enfermedad.

EN POCAS LINEAS

Los agricultores salmantinos que cumplen hoy su noveno día de encierro han decidido continuar en asamblea permanente hasta el próximo día 21, fecha en que se reunirán representantes de las 31 provincias que integran la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos para decidir cuál será su postura ante este problema.

Su Majestad la reina doña Sofía celebra hoy, viernes, su onomástica. Con este motivo se ha recibido en el Palacio de la Zarzuela numerosos telegramas de felicitación. Como en años anteriores, la familia real celebrará la onomástica de doña Sofía en la intimidad.

Hoy se reúnen en Madrid las ejecutivas del PCE y del PCE-EPK (Partido Comunista de Euskadi) para tratar el proceso de convergencia iniciado por los comunistas vascos con Euskadiko Ezkerra. Esta reunión, prevista para ayer, no se pudo celebrar por el Pleno del Congreso de los Diputados.

Todos los regalos que imagina con «precio especial apertura»

"trussó"

Centro Comercial Mahonias
Ezequiel González, 30

BUENAS PERSPECTIVAS PARA LOS INVERSIONISTAS DE ORO

La cotización del oro podría alcanzar los quinientos dólares la onza antes de finales de año, en opinión de uno de los directivos de la firma especializada en el tema más conocida de Londres. Lo que supondría, de producirse el aumento, una rentabilidad notable en poco menos de seis meses, ya que la cotización del oro ronda actualmente los 400 dólares.

Ultimamente el oro dio síntomas de fortaleza al obtener una mejora sensible de su cotización, justificada por los expertos en la crítica situación planteada por el enfrentamiento de los cazas norteamericanos y libios sobre el Mediterráneo y la posibilidad de que los países miembros de la OPEP acordaran un precio unificado para su producción.

Sin embargo, la razón que fundamenta esta previsible alza de la cotización del oro, en los próximos meses, se debe a los malos resultados que está obteniendo, a nivel práctico, el problema económico del presidente norteamericano Ronald Reagan.

En efecto, la inflación en los Estados Unidos durante el pasado mes de julio ha alcanzado un índice anual de 125,2, absolutamente escandaloso a juicio de los economistas USA. La falta de resultados positivos de los programas económicos de Reagan también se han hecho notar en Wall Street donde el índice «Dow Jones», principal barómetro bursátil de los Estados Unidos, lleva una semana cayendo en picado por debajo del nivel de 900, alcanzando los mínimos del año.

Los altos porcentajes de interés, que siguen por encima de la barrera del 20 por ciento, son denunciados como los culpables de estas negras perspectivas de la economía norteamericana, pero aún así, Reagan no ha dado orden a la reserva federal de flexibilizar su radical política monetaria.

A juicio de los expertos, en

el momento en que los tipos de interés desciendan, el dólar abandonará su fuerte posición actual, de manera que será el oro quien reclame de nuevo la atención de los inversionistas.

Es por ello que muchos técnicos recomiendan las inversiones en oro en estos momentos, e inician sus movimientos a fin de obtener el máximo fruto de la situación planteada.—(ICC).

El sector pesquero industrial inicia los primeros pasos para su organización

«Se lo hemos dicho al subsecretario de Pesca. Nosotros no nacemos contra nada ni contra nadie. Nacemos con el deseo de ofrecer nuestra total cooperación», ha declarado a «Efe» el presidente de la Confederación Española de Asociaciones Pesqueras (CEAPE) Jesús Etchevers.

Jesús Etchevers, ex presidente de la Federación Nacional de Armadores de Buques de Pesca, es el primer presidente de la recién creada Confederación Española de Asociaciones Pesqueras (C.E.A.P.E.), con cuya creación se inicia en el sector de pesquero industrial español un periodo de nueva organización y orientación que coincide en el tiempo con los nuevos planes de las autoridades pesqueras españolas en cuanto a reestructuración de algunas flotas españolas que faenan en aguas internacionales.

Etchevers explicó a «Efe» que «la creación de este órgano es algo que hacía mucho tiempo que estaba en el ánimo de muchos armadores y de asociaciones» y aseguró que «con esta creación no se trata de utilizar nuestra posible fuerza contra nada, sino, muy al contrario, para colaborar. El sector pesquero estaba necesitado de un organismo en que estuviese centrada toda la actividad pesquera».

No obstante, Jesús Etchevers recuerda que los fundamentos de la recién creada confederación, que agrupa más de 30.000 trabajadores a bordo, alrededor de 90.000 en tierra y una representación aproximada del sector que asciende al 80 por ciento, no hay que buscarlos en la Federación Nacional de Armadores de Buques de Pesca de la que recientemente ha dejado de ser presidente.

«En la federación, aunque había muchas asociaciones, no estaban integradas algunas que contaban con bastante peso específico e, incluso, los grupos armadores que en ella estaban no ayudaban en exceso a que su funcionamiento fuera el adecuado. En principio —agrega—, se quiso transformar pero quizás será más rentable, a largo plazo, la consolidación de un nuevo organismo como la recién creada confederación».

ACUERDO BANCO URQUIJO-RUMASA SOBRE «GALERIAS PRECIADOS»

Rumasa y el Banco de Urquijo acaban de llegar a un acuerdo en las conversaciones que celebran en relación con la posible participación de Rumasa en «Galerías Preciados», según informaron a «Efe» fuentes del citado banco.

Ambas entidades, al condiderar que este acuerdo es plenamente ventajoso para «Galerías Preciados», lo someterán al consejo de administración que esta sociedad celebrará el próximo viernes, día 18.

LA TENDENCIA DESCENDENTE DEL EMPLEO, UNO DE LOS ASPECTOS MAS POSITIVOS

De la evolución del sector industrial en Cataluña

Barcelona.—Los resultados de la última encuesta de coyuntura de las Cámaras catalanas de Comercio, Industria y Navegación, relativa a los meses de junio y julio, reflejan que persisten los bajos niveles de actividad en la mayoría de los sectores industriales catalanes.

Los stocks de productos elaborados permanecen globalmente en niveles superiores a los normales y la cartera de pedidos del conjunto de la industria mantiene un volumen deprimido, 1,8 meses de trabajo asegurado, aunque ligeramente superiores al de un año antes.

Como rasgos positivos destacar la desaceleración de la tendencia del empleo, circunstancia que ya se observaba en los dos meses anteriores, y un ligero aumento de las ventas tanto interiores como exteriores.

Sin embargo, las expectativas de las empresas no apuntan ninguna mejora para los meses de agosto y septiembre; éstas prevén en general un descenso de la producción y de la demanda. A su vez, el porcentaje de empresas que considera limitada su actividad por la debilidad de la demanda, muy elevado todavía, no permite esperar un pronto inicio de la deseada recuperación de la actividad industrial.—Efe.

Retenidos por los trabajadores cuatro representantes de la dirección de «G. Echevarría», de Rentería

Rentería (Guipúzcoa).—Trabajadores de la empresa «G. Echevarría y Cía», de la localidad guipuzcoana de Rentería, mantienen en sus despachos, desde el miércoles, a cuatro representantes de la dirección porque se les adeuda atrasos salariales, ha informado a «Efe» un portavoz de los trabajadores.

Las mismas fuentes han señalado que la empresa adeuda a los trabajadores los atrasos salariales sobre la subida del convenio correspondientes a los meses de enero, febrero, marzo y abril, así como parte de la paga extra, y que no ha dado respuesta a la fecha tope planteada por los trabajadores para la solución del problema.

Además de la retención de los representantes de dirección, unos 300 trabajadores mantienen desde el pasado viernes una huelga para presionar ante la empresa sobre el tema de la liquidación.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	384	384
Atlántico	250	250
Central	380	382
B. E. de Crédito	379	379
Exterior E.	320	335
Hispano A.	328	331
Pastor	307	307
Popular E.	421	421
Rural y M.	—	—
Santander	384	385
Vizcaya	404	404
Occidental	—	—
Bankinter	159	159
Bankuni6n	143	142
U. y Fénix	400	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	62,25	62,75
Hidroel. Española	82	81,50
Iberduero	58,25	58,25
Unión Eléctrica	78,50	78

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	15	14,75
Citroen H.	—	37
Duro Felguera	D.195	200
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	47	46
Seat	23	22

MONOPOLIOS

Campa	213	213
Tabacalera	130	—
Telefónica N. E.	87	87

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	48	46
Hidro-Nitro	22,25	22
Papelera Española	14,25	—
Petroliber	—	—
Petromed	174	174
U. Expl. Río Tinto	40	39
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	180	180
Dragados y C.	204	205
Port. Valderribas	—	—

VARIAS

Finanzauto	—	76,50
Galerías Preciados	61	59

SE TRASPASA O VENDE PUB

200 m² - 2 plantas

SITUADO EN ZONA DE MAXIMA EXPANSION DE SEGOVIA

POSIBLE FINANCIACION

Razón: Telf. 427605 (Horario comercial)

VENTA DE PISOS LOCALES DE NEGOCIO y PLAZAS DE GARAJE

Edificio situado en la mejor Zona Comercial C/ JOSE ZORRILLA, N.º 43

— PROXIMA TERMINACION —

- Magnífica construcción
- Viviendas normales y de lujo
- Todos los pisos exteriores.
- Grandes terrazas

LOCALES COMERCIALES con más de 230 metros cuadrados, propios para almacenes, tiendas, etc.

¡APRESURESE, QUEDAN MUY POCOS!

- CONSTRUCTOR: VALENTIN GUTIERREZ
- INFORMAN: En obra José Zorrilla, 43 y c/ de la Plata.

EL MERCADO DE SEGOVIA

FUERTE DEMANDA
EN EL CERDO GRASO

Bastante concurrencia de público al mercado de ayer en nuestra ciudad.

Se registró una fuerte demanda en el cerdo graso, con baja de cinco pesetas en los lechones.

Mercado firme en los añojos, con mayor oferta de vacas y terneros de vida, produciéndose una baja de cinco pesetas. Parece que los ganaderos están a la expectativa de cara a un futuro muy cercano.

No hubo variación de precios en el ganado ovino.

PORCINO.—Se lecto, 108; normal, 105; graso, 106; cerdas de desvieje, 73-75; lechones selectos, 145; lechones corrientes, 135.

VACUNO.—Añojos extra, 320; primera, 305; segunda, 280; vacas extra, 180; primera, 145; segunda, 125; terneras de leche hasta 130 kilos, 440; de más de 130 kilos, 430; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 330; de 175 a 200, 320; terneras vida, cruce charolés, 230; pardo, 225; del país, 155.

OVINO.—Lechal, 350; recental, 260; pascual, 240; ovejas, 70.

CEBADA.—15,25 pesetas kilo en destino.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA
DEL CAMPO

Con mayor afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes y mayor presentación de cabezas a la venta pero con escasez en operaciones se celebró el segundo mercado del mes de septiembre.

Expusieron a la venta 6.100 cabezas abundando como de costumbre las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación al mercado anterior.

Se vendieron las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre 58 y 60 pesetas; otras

algo inferiores hasta las 55 pesetas; con rendimientos ya más bajos a partir de las 40 pesetas; mientras que las de rendimientos bajos se pesaron a partir de las 30 pesetas, y a partir de las 20 pesetas el desecho en los apriscos y casas del ganadero.

En corderos los viejos entre las 110 y 120 pesetas; los pascuales pesados entre 140 y 160 pesetas; los pascuales ligeros entre 170 y 190 pesetas; los recentales a partir de las 200 pesetas, los lechazos desde las

El director general de la Producción Agraria, don Luis Delgado Santaolalla, ha hecho unas declaraciones al diario «Pueblo» sobre la colza en España, de las que entresacamos algunos párrafos.

Informa de que las primeras experimentaciones se llevaron a cabo en 1969, aunque circunstancias no especificadas no permitieran su cultivo hasta 1975, en que se sembraron unas 300 hectáreas, que en el 76 fueron 2.000; 3.500 en 1977; 6.500 en 1978; 9.000 en 1979, y 30.000 en 1980, en que fueron desbordados por las peticiones de los agricultores, ya que el Ministerio pensaba que se pondrían unas 15.000 hectáreas.

«El reto que tenemos —continúa don Luis Delgado— es la

sustitución de esos cuatro millones de toneladas de haba de soja que nos vemos obligados a importar de Estados Unidos. Y que no lo hacemos, como también se suele decir erróneamente, por el aceite, sino por la necesidad de proteínas para la ganadería. Lo que ocurre es que no vamos a desperdiciar el aceite extraíble, pero del cual solamente comercializamos en el consumo nacional unas 90.000 toneladas, exportando el resto, con lo que nos hemos convertido en el mayor exportador europeo de aceite de soja».

También está su interés de alternativa de cultivo. Que si en las mesetas sería de trigo-colza, en Andalucía puede ser de colza-trigo-girasol-trigo, que es inmejorable.

Se tiende a la expansión de la colza de la meseta para arriba y que la del girasol vaya hacia el Sur, que, además, es como debe ser.

Por otra parte, se está ensayando la colza forrajera, de gran futuro para la ganadería, de la cual, ahora mismo, hay un millón de hectáreas sembradas en Alemania.

«La colza no mata. Son los elementos añadidos a su desnaturalización y la salida al con-

sumo mezclada fraudulentamente a otros aceites comestibles. La colza es el futuro de Europa, el futuro de España, si queremos quitarnos la dependencia exterior de la soja, que, prácticamente no podemos producir.»

La superficie sembrada en Europa en 1980 es de más de 12 millones de hectáreas.

La colza es una planta proteaginoso; es decir, es una fuente de producción de aceite y proteína. Su aprovechamiento es de un 40 por ciento de aceite y un 58 por ciento de harinas o tortas protémicas, con una riqueza del orden del 40 por ciento de proteínas de calidad excelente, muy semejante al de la soja «reina» del aceite de semillas y de las proteínas, muy cara de producir en España y en Europa. El aceite de colza, dentro de los de semilla, es el más parecido —por ser más rico en aceite oleico— al de oliva. El de colza es el tercer aceite de producción mundial, detrás del de soja y el de girasol, pero el de mayor rendimiento (40 por ciento frente al 37 por ciento en soja y el de 18 por ciento en girasol) y el primero en la CEE.

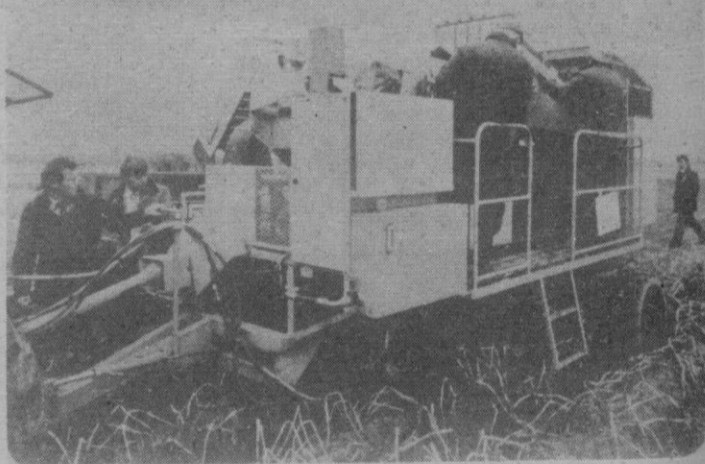
300 hasta las 390 y 400 pesetas; los mejores. Algunas corderas para matadero entre 180 y 200 pesetas.

En ganado destinado para vida pocas operaciones, se vendieron las ovejas emparejadas entre 9.000 y 10.500 pesetas, ovejas abocadas a parir hasta las 6.500 y 7.000 pesetas, según razas, ovejas vacías a partir de las 5.000 pesetas.

Sobró bastante ganado en este mercado.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones.

LUVEDE



Cosechadora con rayos X.— Prototipo de cosechadora de patatas con detector de rayos X para la eliminación de piedras y terrones. La máquina elimina un 30 por ciento más de piedras y terrones que los prototipos an-

teriores y el transporte de las patatas dentro de la cosechadora se ha reducido en un 20-25 por ciento respecto a aquellos modelos. Esto permite reducir en un 60 por ciento el daño causado a los tubérculos.

EL ACEITE VIRGEN DE OLIVA «COOSUR», CONFIRMADO COMO ACEITE DE EXTRAORDINARIA CALIDAD

JAEN, 18 (EFE)

EL ACEITE VIRGEN DE OLIVA «COOSUR», PRODUCIDO POR LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS OLIVARERAS INTEGRADAS EN LAS «UTECA», HA SIDO CONFIRMADO COMO UN ACEITE DE EXTRAORDINARIA CALIDAD POR EL CENTRO DE ALIMENTACION Y NUTRICION, DEL MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL.

EL CORRESPONDIENTE INFORME ESPECIFICA CON CLARIDAD QUE LOS ANALISIS OBTENIDOS SE AJUSTAN A LOS PROPIOS DE UN ACEITE DE OLIVA VIRGEN, SIN LOQUE SE HAYAN DETECTADO PRODUCTOS TOXICOS.

EFE/JJA

Los nuevos John Deere
serie 40

Potentes
...y a tiempo



COMASE. Polígono Industrial. SEGOVIA
AGRICUSA - CUELLAR.

Talleres Arroyo de Cuéllar

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Aunque la mayoría de la población es contraria a su anulación

LA PENA DE MUERTE QUEDARA ABOLIDA HOY EN FRANCIA

París.— El presidente François Mitterrand y el ministro de Justicia, Robert Badinter, pasarán esta noche a la historia de Francia cuando la Asamblea Nacional se pronuncie favorablemente (la mayoría absoluta socialista no deja lugar a duda alguna) a la abolición de la pena de muerte. Desde hace dos siglos se debatía el tema en Francia. Seis condenados a la pena capital se salvarán de la guillotina, aunque la mayoría de la opinión es contraria a la supresión.

«La pena de muerte queda

El Gobierno provisional griego, juró ayer su cargo

Atenas.— El nuevo Gobierno provisional griego, encargado de preparar las elecciones generales del próximo 18 de octubre, prestó juramento ayer ante el presidente de la República, Constantino Çaramanlis. El nuevo Gabinete, que está presidido, como el anterior, por el primer ministro Giorgios Rallis, es prácticamente igual que el que dimitió el martes, excepción hecha de cuatro ministros que, considerados como excesivamente conservadores por la oposición, han sido sustituidos por personalidades extraparlamentarias.

Sidón (Libano).— Unas 40 personas resultaron muertas o heridas en el atentado perpetrado ayer contra el cuartel general de las fuerzas conjuntas Palestino-Progressistas. La explosión se produjo a las nueve de la mañana, destruyendo prácticamente todo el edificio y causando fuertes daños. El atentado fue reivindicado por el Frente de Liberación del Libano. En la foto, un miliciano corre, llevando en brazos a una joven herida en el atentado, hacia una ambulancia. Telefoto Efel AP.

abolida», dice el primer capítulo de los siete que integran la ley, que empezaron a discutir ayer los diputados galos y que, esta noche, será aprobada por la inmensa mayoría. No sólo la votarán los socialistas y comunistas, sino que, por ser un problema de conciencia, la oposición chiraquista y giscardiana ha dejado en libertad a sus parlamentarios para que se pronuncien consecuentemente. Algunos de ellos han anunciado que son favorables a la supresión de la pena capital.

Un sondeo de opinión pública, cuyos resultados se conocieron ayer, mostraban que la mayoría de la sociedad francesa, contrariamente a lo que piensan sus representantes en la Asamblea, no aprueban la decisión gubernamental.

El 62% de la población es partidario de la pena de muerte. El 61% también entiende que las medidas de gracia concedidas por Mitterrand para festejar su elección (5.000 presos salieron a la calle) «son demasiado generosas». Los últimos sondeos sobre esta cuestión ya manifestaban la misma tendencia.

El Frente de Firmeza estudia una actividad frente a los acuerdos USA-Israel

Tripoli.— Los cinco máximos dirigentes del Frente Árabe de Firmeza se reunieron ayer en Bengazi (Libia) para estudiar la situación en Oriente Medio después de la conclusión del «acuerdo estratégico» entre Estados Unidos e Israel.

Los presidentes de Siria, Hafez Al-Assad; Yemen del Sur, Alí Nasser Mohamed; Argelia, Chadli Benyedid; el líder de la revolución libia, Muamar El Gadafi, y el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yaser Arafat, comenzaron sus deliberaciones a puerta cerrada, después de haber resaltado el miércoles la urgencia

de una firme respuesta árabe a los últimos acontecimientos.

Los líderes del Frente de Firmeza, bloque formado en 1977 en oposición a las negociaciones de paz entre Israel y Egipto, advirtieron al mundo árabe de la necesidad de luchar por su independencia y libertad, en los discursos que pronunciaron en los actos conmemorativos del L aniversario de la muerte del héroe nacional libio, Omar Al-Mujtar, que se celebraron en la localidad de Saluq, a 65 kilómetros de Bengazi.

Hafed Al-Assad manifestó que el Acuerdo concluido entre

el presidente Ronald Reagan y el primer ministro israelí, Menahem Beguin, durante la visita que este último efectuó a Washington la semana pasada, coloca a Estados Unidos «en una situación de enfrentamiento directo» con el mundo árabe y convierte a Oriente Medio en un peligroso foco bélico.

El presidente sirio, cuyo país sería el más inmediatamente amenazado por Israel en el caso de una guerra, añadió que el Acuerdo estratégico israeli-estadounidense abre el camino para el estacionamiento de tropas y armamento norteamericano en Israel.

Moscú propone una reducción mutua de euromisiles

Moscú.— El líder soviético, Leonidas Breznev, ofreció ayer reducir el número de misiles desplegados en la parte europea de la URSS a cambio de que «los norteamericanos adopten una actitud razonable» y renuncien a la instalación de los euromisiles de nueva fabricación.

Esta propuesta del jefe del Estado soviético fue realizada ayer, durante una reunión con el líder laborista británico, Michael Foot, quien se encuentra de visita en la capital soviética, formando parte de una comisión parlamentaria.

Breznev y Foot se mostraron

igualmente de acuerdo en la necesidad de que la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Madrid tenga continuación con una conferencia destinada al refuerzo de las «medidas de confianza» (información previa a los movimientos de tropas y maniobras), la seguridad y el desarme en Europa».

Foot es el segundo líder socialista europeo que se entrevista con Breznev en el transcurso de pocos meses. Al final de la pasada primavera, el presidente del Partido Socialdemócrata alemán, Willy Brandt, fue también huésped del Kremlin, donde conversó sobre el tema de la distensión y el diálogo Este-Oeste.



PANORAMICA

INGLATERRA: Denis Thatcher, el esposo de la primera ministra británica, utilizó su posición para acelerar los permisos de construcción de un complejo inmobiliario en el que tenía intereses económicos, según revela la prensa británica.

BOLIVIA: El Gobierno boliviano se propone demostrar, a nivel internacional, que la nueva etapa política del país no guarda continuidad con la del general García Meza.

EE.UU.: Un alto porcentaje de soldados norteamericanos estacionados en Europa se drogan, según una encuesta hecha pública por el presidente de la Comisión de Drogas de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, Leo Zeferetti. Un 60% de los jóvenes marines del portaviones Forrestal han reconocido haber consumido drogas y alcohol mientras estaban en acto de servicio patrullando por el Mediterráneo.

BELICE: La independencia de Belice, que se celebrará el próximo lunes, se ha convertido en otra manzana de la discordia y en un nuevo foco de tensiones para Centroamérica. Además de los incidentes fronterizos entre los Ejércitos de Honduras y Nicaragua, las disputas entre Nicaragua y Colombia por las islas de San Andrés y Providencia, la intensificación guerrillera en Guatemala y la guerra de El Salvador.



PRIMER ANIVERSARIO

D.^a JUSTA HIGUERA NOGALES

Que falleció en Revenga, el día 21 de septiembre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

El funeral que se oficie el día 21, a las 5,30 de la tarde, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS HIJAS MARIA, ANDREA Y NIEVES ARRIBAS HIGUERA; HIJOS POLITICOS, NIETOS, BIZNIETOS, HERMANOS Y DEMÁS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Noticias deportivas «así» de cortas

24 horas en la vida de un club.—Casos y cosas de la G. Segoviana.
Un club modesto con superávit.—Ciclismo aficionado en España.
Atletismo al día.—Se ayuda al deporte.

TENIS

EL «JUAN BRAVO» ORGANIZA

Será mañana, a las seis de la tarde, cuando se «lance» el cohete anunciador de las II «24 Horas de Tenis», en el Club Juan Bravo. Y si el primer «Gran Premio se inició tímidamente, lo cierto es que ante el «aluvión» de cosas que se hicieron y lograron alrededor de su anuncio, la organización —el club en sí—, se ha lanzado, y en un programa realmente amplio y bien confeccionado ha «tocado» prácticamente toda la actividad deportiva a fin de que los que hoy están y pertenecen al club se sientan fuera, ni por exceso ni por defecto.

Someramente expuesto así será el horario y el programa que completarán las 24 horas: Sábado, seis tarde, ceremonia de apertura; inicio del torneo «24 horas de Tenis», salida de los participantes en la prueba de cros.

A las siete, ajedrez infantil, tenis de mesa, etc.

Ocho treinta, tute y mus (sillón boll), seguidamente cine infantil.

10 noche, ajedrez para mayores; 10,45, verbena a la luz de la luna; a las 12 (media noche), cine popular; a las dos de la madrugada, natación.

El domingo a las 9 horas, dianas para los dormidos y finales de los juegos; 11 horas, campeonato de natación.

Aproximadamente a las dos de la tarde se disputarán los octavos de final de tenis, dándose por concluido el torneo a la hora anunciada, seis de la tarde. A las 7,30 habrá entrega de trofeos, cuestión que llevarán a efecto, si aceptan la invitación formulada, alcalde de la ciudad, delegado C.S.D., director Caja de Ahorros y directivos del club.

A las 8,30, verbena fin de fiesta (para los deportistas que aún estén en forma).

En cuanto al número de participantes, y teniendo en cuenta las inscripciones efectuadas hasta la fecha a fin de disputar deportes, serán aproximadamente 550. Que ya son deportistas.

El mayor número, como es lógico, lo tiene el tenis: 152 participantes, seguido del deporte del sillón boll, el mús, con 90 jugadores.

Nuestro deseo: que todo salga bien, el esfuerzo del club; de sus organizadores, bien lo merece. ¡Merecen un aplauso!

FUTBOL

EN LA G. SEGOVIANA SE CUENTAN ESTAS COSAS...



Hervás: Un fichaje resuelto

— La cifra de socios supera ya los 900 y de seguir a este ritmo el millar no tardará en «caer». Se trabaja y los resultados son favorables. Y los deportivos también.

— Tanto Chirri, que se recupera de su esguince, como Hervás, ya tienen en su poder la carta de libertad de sus respectivos clubs Pegaso y Manchego, por lo que el fichaje por el club azulgrana ya es un hecho» Juan Soto, que está prestando una colaboración extraordinaria al club, realiza su labor de una forma eficaz y efectiva. Conoce muy bien el fútbol castellano.

— Con el fin de estimular al jugador, la Directiva ha creado tres trofeos: regularidad y máximo goleador para entregar al final de temporada, y jugador más destacado de cada semana. Todos estos trofeos han sido donados por casas comerciales.

Un problema. El club azulgrana cuenta con casi un centenar de jugadores en sus distintos equipos. Y el problema, porque problema es, está en dar solución a la pregunta, ¿dónde entrenamos?. Porque dentro de muy pocos días ya no tendremos luz diurna a las ocho de la tarde, hora en que los jugadores pueden acudir, y no es cosa de mandarles a las alamedas circundantes de la ciudad. ¿Habría servido El Peñasal para algo?. Los futbolistas contestarían que sí; los políticos, aunque sean municipales, simplemente se callarían.

LES SOBRO DINERO

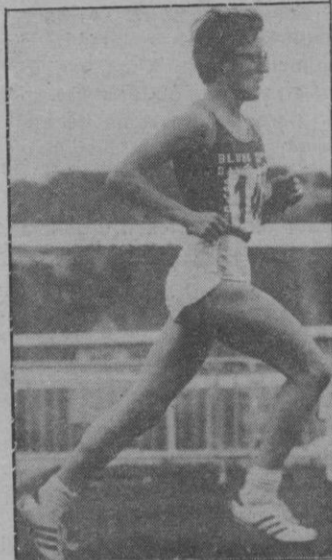
Ya es difícil. Pero lo cierto es que el Olombrada, un club modesto, concluyó la pasada temporada con 90.000 pesetas de superávit. Un éxito rotundo y que se puede unir al que cosechara en lo deportivo, ya que pese a ser su primera temporada en la tercera preferente, logró una excelente clasificación.

Y para la presente campaña les digo que el club tiene un presupuesto de 400.000 pesetas, que es uno de los más bajos del grupo. 190 socios apoyan al equipo, que en la presente temporada ha incorporado a José Manuel y Luis, del Cuéllar y a dos juveniles:

Alberto y Angel. De entrenador continúa Esteban el técnico que les subió de categoría. Y la temporada para ellos no pudo comenzar mejor: 6-0 al Colmenarejo el pasado domingo. Si siguen así, se salen.

ATLETISMO

TAMBIEN EN FUENLABRADA



Paco del Caño un atleta constante

Sin embargo Francisco realizó su mejor marca personal con un tiempo de 4'01"54. Y hay que destacarlo.

El pasado domingo se celebraba el Gran Premio de Atletismo de Fuenlabrada. Al mismo acudieron atletas cubanos que dominaron las pruebas de principio a fin. Los «grandes» atletas españoles no acudieron. Sin embargo sí fueron otros más modestos, pero con un «porcentaje» de ilusión mucho mas amplio. Entre estos se encontraban tres atletas segovianos, del Blume-B. Occidental: los hermanos Del Caño y Agustín Fernández. Este, corriendo como en él es habitual, pero en una distancia muy corta para él, los 5.000 metros lisos, quedaría el tercero con un crono de 14'55"5. Emiliano del Caño estuvo por bajo de lo que en él es habitual, dentro de los 1.500.

CICLISMO

UNA EXPLICACIÓN

A Pedro Delgado, vencedor la pasada semana de la vuelta a Murcia en su primera edición y corrida sobre 900 Km., le preguntamos por que el triste papel que los ciclistas aficionados españoles realizaron en el reciente Campeonato del Mundo. El corredor nos dijo: «Mucha de la culpa de lo que allí pasó la tiene la propia Federación. Sólo se acuerda de los aficionados para acudir al



Pedro Delgado explica lo de Checoslovaquia

Mundial, pero no de su preparación anterior. Y luego suceden estas cosas. Se corre a unas velocidades que nosotros no aguantamos y no podemos terminar la prueba. Nos dicen que no hay dinero para apoyarnos en posibles salidas al extranjero, pero lo cierto es que estamos muy lejos del ciclismo a nivel internacional».

BALONCESTO

EL DEPORTE NECESITA DE AYUDAS SERIAS

Vuelvo sobre el tema del torneo de baloncesto que se va a disputar en Segovia los próximos días 11 y 12 del mes de octubre. Y es que el hecho de que existan entidades que apoyen al deporte —porque el deporte también las necesita—, ofrece posibilidades de un mayor interés par el aficionado y la promoción deportiva. Y por dar un dato relevante señalemos, por ejemplo, que la Caja Postal, que en la pasada edición de la Vuelta a España fue la que se lanzó a patrocinar la carrera y que en esta temporada va a ser quien apoye económicamente al Estudiantes, equipo de baloncesto de división de honor, está dispuesta a prestar ayuda al deporte. De tal forma que tras hablar con uno de los hombres de la Caja Postal, yo me quedé con una frase de él, «queremos apoyar cosas serias del

(Continúa en la Pág. 13)

Mañana,
en El Espinar

XVIII PREMIO DE CICLISMO DEL CALOCO

Mañana, sábado, se celebra en El Espinar, el XVIII «Premio de ciclismo del Caloco», prueba de carácter nacional para las categorías de juveniles y cadetes.

La carrera, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Ayuntamiento de El Espinar, comenzará a las once de la mañana y discurrirá por un circuito al que habrán de darse quince vueltas, totalizando 60 kilómetros. El circuito será el siguiente: Salida de El Espinar, Plaza de Cristo Rey, calle Zamorana, carretera de Avila y paseo General Mola, donde estará instalada la meta.

Se entregarán premios hasta el décimo clasificado de los juveniles y hasta el tercero de cadetes, si bien estos últimos pueden optar también a los premios de juveniles. Al mismo tiempo, se darán dietas de quinientas pesetas a todo el que se clasifique en el tiempo reglamentario.

Las inscripciones se realizan en el Ayuntamiento de El Espinar hasta media hora antes de comenzar la carrera.

Amistoso

MOSTOLES, 2; G. SEGOVIANA, 0

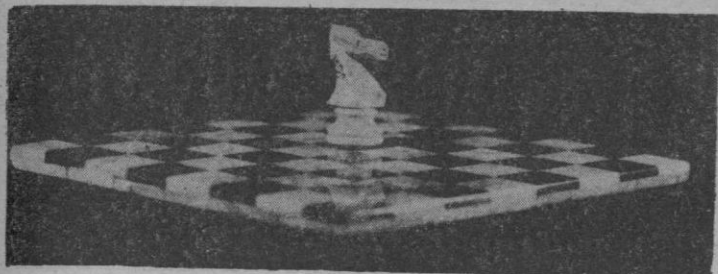
Como ya informamos, ayer disputó la Gimnástica Segoviana un partido en Mostoles, contra el titular de la villa, en el que el equipo segoviano terminó perdiendo por dos goles a cero. En el partido, jugado para acostumbrarse a la hierba, se probaron varios jugadores, entre los que destacan el jugador del Alcorcón Tomás que, al ocupar el puesto de medio, es de mucho interés para la Gimnástica, debido a la falta de centrocampistas del equipo.

La primera parte del encuentro terminó con empate a cero. En la segunda, la Gimnástica jugó con suplentes, y hay que añadir que dada la hora, esta segunda parte se jugó sin apenas luz.

Atletismo

Sector de la Liga de Federaciones de pruebas combinadas

Este fin de semana se celebra la fase de sector de la liga de Federaciones de pruebas combinadas, en las que la Federación Segoviana está integrada en el grupo de Madrid, junto con la Federación de la capital de España y Salamanca de Decepción y Madrid, Zamora y Valladolid en Heptalón. El sector de Madrid se celebrará en las pistas del INEF a partir de las 16,30 horas de mañana. La fase final se celebrará los días 10 y 11 de octubre.



ENTREGA DE TROFEOS DE LA TEMPORADA 80 - 81

Terminada la temporada y antes de comenzar la próxima, la Federación Segoviana de Ajedrez procederá mañana sábado, día 19, a las siete de la tarde, a la entrega de trofeos, en un sencillo acto que tendrá lugar en las instalaciones del Club de Ajedrez del Hotel Victoria.

Los trofeos y ganadores son:

CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

- 1.º—Trofeo Excmo. señor gobernador civil para Club de Ajedrez del Hotel Victoria.
- 2.º—Trofeo Residencia Tagore para Sdad. Ajedrecista Segoviana.
- 3.º—Trofeo Bar Bourbons para Club de Ajedrez El Carmen.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PREFERENTE

- 1.º—Trofeo Banco Occidental para Jesús María del Barrio (C. A. H. Victoria).
- 2.º—Trofeo Banco Occidental para Javier Albornos (C. A. H. Victoria).
- 3.º—Trofeo Banco Occidental para José Luis Hernández (C. A. H. Victoria).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA

- 1.º—Trofeo Hotel Victoria para Jesús María del Barrio (C.A.H. Victoria).
- 2.º—Trofeo Hotel Victoria par José Luis Cecilia (C.A.H. Victoria).
- 3.º—Trofeo Hotel Victoria para Luis Argüello (C. A. El Carmen).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE SEGUNDA

- 1.º—Trofeo Muebles Europol para Jesús García Reyes (C.A.H. Victoria).
- 2.º—Trofeo Muebles Europol para Alfonso Callejo Esteban (S. Ajedrecista Segoviana).
- 3.º—Trofeo Muebles Europol para Mariano Gómez de Caso (C. A. H. Victoria).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE JUVENILES

- 1.º—Trofeo Voltar, S. A., para Jesús María del Barrio (C. A. H. Victoria).
- 2.º—Trofeo Voltar, S. A., para Carlos Acinas (C. A. H. Victoria).
- 3.º—Trofeo Voltar, S. A., para Jesús M. García Reyes (C. A. H. Victoria).

Se entregarán también veintiuna medallas a otros tantos jugadores, por atención de La Gafita de Oro.

Fútbol. Copa del Rey LAS PALMAS Y MALLORCA, CLASIFICADOS

Dos nuevos equipos hay que añadir a la lista de clasificados para la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol. Se trata de Las Palmas y el Mallorca, que ayer vencieron respectivamente al San José y al Margaritense. El equipo canario logró golear al San José por 7 a 2. Cuatro de los goles del partido se lograron de penalti, uno de ellos favorable al San José. Las Palmas ya habían vencido en el encuentro de ida, disputado en el campo del equipo eliminado, por cuatro goles a cero.

Por otra parte, el Mallorca venció por uno a cero al Margaritense en partido disputado en el campo de este último equipo. El resultado global de la eliminatoria fue de siete a cero para el Mallorca.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

TENIS. COPA DAVIS

LUNA Y TAROCZY ABREN HOY EL ESPAÑA-HUNGRIA

Avilés.—Con el partido entre el campeón español Fernando Luna y el húngaro Balasz Taroczy se iniciará hoy la eliminatoria entre España y Hungría, grupo «A» de la zona europea, por la Copa Davis, de tenis.

A primera hora de la tarde de ayer, se celebró en el salón de recepciones del Ayuntamiento avilesino el sorteo de los partidos que se disputarán hasta el domingo, en la pista principal de C. T. San Cristóbal, de Avilés.

El primer partido, que abrirá la eliminatoria, los disputarán hoy viernes, a partir de las 12,30 horas, Luna y Taroczy, y a continuación se jugará el López Maeso-Machan.

El sábado, a las 13,00 horas,

**Abel Alonso:
«Será difícil que España haga un buen papel en el Mundial»**

Madrid.—«Será difícil que España haga un buen papel en el Mundial, porque tiene un calendario muy recargado de partidos y, además, los clubs no colaboran tanto como en Chile», declaró el presidente de la Federación Chilena de Fútbol, Abel Alonso, que es español, aunque reside en aquel país desde hace treinta años.

En cuanto a las selecciones que le gustaría tener en su grupo contestó rápidamente que «tres de las más débiles» y ya en serio agregó que «me da igual, siempre que a ser posible el cabeza de serie no sea ni Argentina ni Brasil, porque preferimos los equipos europeos».

se disputará el encuentro de dobles entre Angel Giménez y Sergio Casal, por parte de España, y Taroczy y Benyik, por Hungría.

El domingo, 20, a partir de las 12,30 horas, se jugarán los dos últimos partidos individuales: López Maeso-Taroczy y Fernando Luna-Machan.

TRIUNFOS DE ORANTES E HIGUERAS

José Higuera se ha clasificado para los cuartos de final

del Torneo de Palermo, en Sicilia, al derrotar al norteamericano Jim Brown por 5-7, 6-3 y 6-3. También Manuel Orantes ha pasado a los cuartos de final tras victoria sobre el uruguayo José Luis Damiani, por 7-6, 3-6, 6-1. En cuartos de final que se disputarán hoy viernes, Manuel Orantes tendrá como rival a Alejandro Pierola y José Higuera al boliviano Mario Martínez. Los otros dos partidos serán Fillol-Rebolledo y Barazutti-Fibak.

SUCESOS

NACIONAL

RECUPERADAS JOYAS POR VALOR DE CUATRO MILLONES

La Policía madrileña ha detenido a dos personas presuntamente implicadas en delitos de receptación y ha esclarecido la implicación en los mismos de otros dos individuos recluidos en prisión desde hace varios meses. Los ahora detenidos son Patricia Mata Peña, de veintidós años, y Emilio Moreno Rosado, de cincuenta. Ambos carecían de antecedentes.

Las investigaciones policiales se iniciaron a principios del pasado mes de agosto, al descubrirse que Patricia había efectuado diversos empeños de joyas, tanto en el Monte de Piedad como en una casa de compraventa. Efectuado un registro en su vivienda, se hallaron 19 papeletas de empeño y un cheque falsificado por importe de un millón de dólares (100 millones de pesetas). El talón aparecía a nombre de José Antonio Mata Fernández, padre de la detenida, que se halla en la actualidad internado en la prisión de Carabanchel.

Las joyas localizadas en los establecimientos antes aludidos procedían de un atraco cometido el 15 de febrero de 1979 en una joyería de Toledo, de donde unos delincuentes no identificados se llevaron el botín de 16 millones de pesetas.

MUEREN CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Cinco miembros de una misma familia resultaron muertos en la madrugada del miércoles en un accidente de tráfico en la localidad gaditana de Vejer de la Frontera, según han informado fuentes de la Guardia Civil.

Los fallecidos son Pablo Rodríguez Gómez, de treinta años; su esposa, María de los Angeles Torres, de veintiséis; el hijo de ambos, Pablo Rodríguez Torres, de dos años, y los padres de María de los Angeles, Miguel Torres, de cincuenta y uno, y Dolores Soriano, de cincuenta.

El accidente se produjo al colisionar el automóvil conducido por Pablo Rodríguez Gómez, un Renault-8 matrícula de Sevilla SE-4091-G, contra el camión de alto tonelaje Barreiros, matrícula de Guadalajara GU-0070-D, conducido por Antonio Blanco Martín, de cuarenta y dos años, que resultó ileso.

EN EL EXTRANJERO

TERRORISTAS ASESINAN A UN VIGILANTE CARCELARIO

Milán.— Un comando terrorista, integrado por cinco individuos, ha asesinado esta mañana a tiros al agente de custodia Francesco Rucci, de 25 años, cuando se dirigía a su trabajo en la cárcel de San Vittore. El vigilante ha caído fulminado por los disparos, algunos de los cuales le alcanzaron en la cabeza y le provocaron la muerte instantánea.

Una llamada telefónica a la emisora local «Radio Popular» ha atribuido el atentado a un no identificado «Núcleo Comunista».

SIETE MUERTOS EN AFRICA DEL SUR

Johanesburgo.— Un escape de grisú causó ayer la muerte de siete mineros negros en una mina de oro situada en Boksburgo, cerca de Johanesburgo, han informado hoy fuentes oficiales.

Aunque en un principio se informó de que eran cinco los muertos, anoche se rescató otro cadáver y uno de los heridos ha muerto.

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Viene de la Pág. 12

deporte». De ahí que pensemos que el torneo de baloncesto en Segovia tiene un «peso específico».

FUTBOL

ENCUENTROS DEL DOMINGO. 3.º PREFERENTE

C.D. SEPULVEDA-A. T. CERCEDILLA, a las 5,30 en SEPULVEDA
C.D. EL ESPINAR-C.D. CERCEDA, a las 5,30 en EL ESPINAR
C.D. ESCALONA-C.D. CARBONERO, a las 5,30 en ESCALONA DEL PRADO

VILLACACHARRITA-SEGOVIANA P., a las 11,30 en AVILA
COLMENAREJO-C.R. SAN RAFAEL, a las 5,30 en COLMENAREJO
AT. LEONES CASTILLA-OLOMBRADA, a las 5 en GUADARRAMA
C.P. CANTALEJO-ESP. riazano, a las 5,30 en CANTALEJO

Destaca como encuentro de mayor interés el que se disputa en Cantalejo. Parece ser, sin embargo, que el conjunto de Rianza tiene problemas para conseguir alinear a sus once mejores. Las fiestas han hecho «estrágos».

La Segoviana tiene con el Avila un difícil compromiso por la rivalidad, aunque puede y debe ganar. Será uno de sus encuentros de mayores dificultades.

El Olombrada debe sacar algún positivo de Guadarrama, al igual que el San Rafael de Colmenarejo.

En el resto de los partidos deben registrar victorias locales.

BALONCESTO (ULTIMA HORA)

Dificultades surgidas en el día de ayer, hacen que el encuentro que habrían de disputar el Imperio-Caja de Ahorros y Universitario esta tarde en Segovia, no se lleve a efecto.

J.M.ª

Hitler lanzó una guerra sin dejar de hablar de la paz

Los deseos de paz de los alemanes pueden ser utilizados por los hegemónistas

A propósito de los llamamientos a la paz lanzados recientemente desde Alemania Occidental por grupos de pacifistas más o menos marginados, la agencia oficial china «Sinjua», comenta hoy que sus integrantes no quieren olvidar que Hitler preparó y lanzó una guerra para conquistar Europa sin dejar de hablar de la paz.

La agencia asegura que cada día hay más alemanes que, gracias a las lecciones de la historia y considerando la realidad mundial, «saben que sus deseos de paz como pueblo honrado pueden ser utilizados por los hegemónistas para enmascarar su política expansionista».

Califica como «natural» el triunfo de los movimientos pacifistas en Alemania Occidental durante la primera mitad de este año, «porque Europa fue el escenario de dos guerras mundiales y sus pueblos, particularmente el alemán, sufrieron enormemente».

Para el comentarista chino, la realidad es que la Unión Soviética ha logrado una superioridad neta en el terreno militar y con ello han puesto en peligro la paz.

Concluye que, según las últimas encuestas, muchos alemanes occidentales creen que están amenazados militarmente y dos tercios de la población considera que es necesaria para su país la producción de armas para su defensa. —Efe

NO SE PUEDEN CREAR «PARAISOS TURISTICOS» A COSTA DE LA NEGLIGENCIA O DE LA INOPERANCIA

Interpelación al Gobierno por los senadores del Grupo Parlamentario Socialista Andaluz

«No se pueden crear «paraísos turísticos» a costa de la negligencia o de la inoperancia», se dice en la interpelación al Gobierno sobre la ordenación y protección de las costas andaluzas, realizados por los senadores del grupo parlamentario socialista andaluz, Jaime Montaner Rosello, José Rodríguez de la Borbolla y Camoyan y Antonio Ojeda Escobar.

En la interpelación se dice que las costas andaluzas, tanto la Atlántica como la mediterránea, se han visto desbordadas por la afluencia de familias de los pueblos más cercanos, produciendo problemas sanitarios y daños al medio ambiente.

Estas acampadas se producen ante la ausencia de una ordenación del uso de las playas, por la insuficiencia e incapacidad de la labor de la Administración, la falta de rigor en la aplicación de las sanciones a las infracciones administrativas y por la imposibilidad de disfrutar de la naturaleza de las capas populares más modestas cuyos escasos ingresos y recursos no le permiten acceder al mercado turístico tradicional.

Se recuerda que pese a dos veranos de la vigencia de la ley sobre protección de las costas españolas, no se han redactado los reglamentos que la desarrollen «y lo que es aún más grave, no se considera necesario por el momento, ningún desarrollo reglamentario», como expresó el Gobierno el 13 de noviembre de 1980 en una respuesta parlamentaria.

La ausencia de reglamentos de esta ley fragiliza la actuación de la Administración, ya que la

coordinación de los diferentes organismos es difícil, aunque imprescindible, el procedimiento sancionador hay que establecerlo al margen de la ley de

Procedimiento Administrativo, al administrado hay que darle alternativas a sus necesidades y derechos y hay que ampararlos.

ELLOS SON NOTICIA

«Cabrera», la última novela de **Jesús Fernández Santos**, estará pronto en las librerías como número uno de una nueva colección que editará Plaza y Janés. La obra, manifestó a «Efe» su autor es «el relato del primer campo de concentración que hubo en la historia, o al menos del primero del que existe documentación». «No es un libro histórico —dijo el escritor y crítico de cine—, es una novela sobre hechos reales que sucedieron y de los cuales hay testimonios en una serie de diarios que se publicaban entonces» la obra se titula «Cabrera» —explicó— porque narra la historia del campo de concentración que hubo en la isla de Cabrera, donde «fueron a parar todos los prisioneros franceses y algunos españoles, de la batalla de Ballén. Allí pasaron cuatro años, y murieron más de la mitad».

Seis películas del **Festival de Cine de San Sebastián** se proyectarán en Vitoria entre los días 23 y 28 de septiembre, dentro del programa del certamen de exhibir una selección de los filmes prese-

tados en distintas localidades vascas. La muestra se iniciará con la proyección de la película de Andrezej Wajda «Sinestesia» y continuará al día siguiente con la película del noruego Brejen «Las esposas». La película bilbaína «Siete Calles» será presentada por sus directores. El sábado se proyectará el film «El cabezazo» de Jean Jacques Arnaud y el domingo la película «Libertad... fin de trayecto» del director alemán Reinhard Hauff. Esta selección de películas presentadas en Vitoria las cerrará el filme de Bertrand Tavernier «La muerte en directo».

Un ejemplar de **buitre negro**, especie en vías de desaparición, ha sido recuperado por Icona y va a ser enviado a Palma de Mallorca, para que sea soltado en la colonia de cría allí existente que es una de las pocas del continente europeo.

Este ejemplar fue encontrado en el mar, herido en una pata. Entregado al Ayuntamiento de Málaga, los servicios especializados lo cuidaron con objeto de destinarlo al futuro zoológico municipal, ya que se trata de una especie protegida.

700 PLAZAS (Bachiller)

Convocatoria LIBRE. Secretarías Ayuntamiento (3.ª categoría). Españoles 18-60 años. Bachiller Superior o similar. Instancias hasta 15 septiembre. Envíenos sus SEÑAS y este recorte (con 20 pesetas en sellos). **ACADEMIA FUENCARRAL. C/ Fuencarral, 46. MADRID-4.**

TELEFONOS DE **EL ADELANTADO**

Dirección: 41 46 97
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DE CIA

UN PROYECTO DE LEY PARA QUE PUEDAN CASARSE LOS SACERDOTES, CIVILMENTE

Según manifestaciones del ministro de Justicia, ante las solicitudes que ha recibido de varios señores por encontrarse en situación de ordenados «in sacris» y que tienen familia no pueden legalizar ante la ley su situación ni la de sus hijos, por prohibir en España el matrimonio de todo ordenado «in sacris» el párrafo cuarto del artículo 74 del Código Civil, abrió una información que sometió a la consideración de sus compañeros en uno de los últimos consejos.

Los demás ministros le autorizaron para que redacte un proyecto de ley aboliendo dicho párrafo cuarto.

Como bien es sabido, Roma no admite el matrimonio de los tonsurados, y por tanto aquellos que se deciden a acogerse a los beneficios de este proyecto de ley quedarán desposeídos de su carácter sacerdotal.

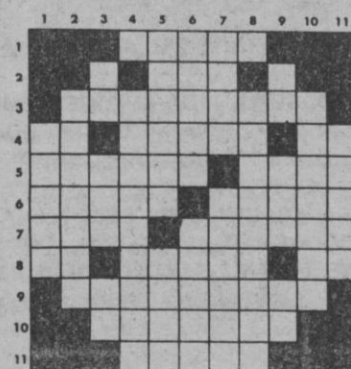
DESCUBRIMIENTO DE UNO DE LOS ARCOS DEL ACUEDUCTO

El alcalde, señor Rincón, ha remitido un oficio al señor presidente de la Comisión Provincial de Monumentos interesándole se dirija a la Dirección General de Bellas Artes para que por este Centro directivo, se designe un arquitecto de su seno que dictamine y, en su caso, intervenga en el descubrimiento del arco del acueducto y la calle de San Juan, cuya obra tiene hace tiempo acordado el Ayuntamiento llevar a cabo para la mejor alineación de dicha plaza.

Efemérides

- 1740 Eleva anclas una escuadra inglesa a las órdenes del comodoro Anson, con objeto de saquear Perú pero fue aniquilada por una horrorosa tormenta.
- 1793 Primera piedra del capitolio de Washington. Fue colocada por el presidente de ese nombre.
- 1810 Se constituye en Santiago de Chile una junta presidida por Mateo de Toro Zambrano que proclama un Gobierno autónomo dentro de la monarquía española, primer paso para la independencia. Fiesta de la Independencia.
- 1905 Nace en Estocolmo (Suecia) Margarita Gustavson, que se haría mundialmente famosa como Greta Garbo, eminente actriz de cine.
- 1928 Con el autogiro de su invención, el murciano Juan de la Cierva, vuela por primera vez sobre el canal de la Mancha, y, luego, por diferentes ciudades inglesas, hasta Francia y hasta Alemania. Fue el precursor del helicóptero.

CRUCIGRAMA



VERTICALES.— 1: Extraer. 2: Al revés, gigantesco. 3: Contemplé. Furia. Al revés, exclamación. 4: Signo del Zodíaco. 5: Al revés, ancla. Donaré. 6: Rendimiento, utilidad, beneficio. Sencillo. 7: Cierta color. Valórolo. 8: Incentivos. 9: Acudir. Deidad babilónica. Campeón. 10: Fluctúa. 11: Inspidos.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Lodo. 2: Culpado. 3: Adulador. 4: Al revés, carta de la baraja. Acción, hecho (PI). Consonante repetida. 5: Destina, señala. Palabrota. 6: Municipio de Cáceres. Ciudad del antiguo Egipto. 7: Al revés, corta, arrasa árboles. Servidos. 8: Letra griega. Al revés, gastada. Campeón. 9: Concha de un caracol marino de gran tamaño (PI). 10: Nombre de varón (PI). 11: Al revés, músculo de la pantorrilla.

Verticales.— 1: Sacar. 2: Volar. 3: Vira. Ca. 4: Sa. 5: aroca. A. Daré. 6: gitarra. 7: aliat. Fa. 8: Ro. adas. U. As. 9: Estimulos. 10: Cirilos. 11: del. 12: Oscilas. 13: Sosos. 14: Caracoles. 15: Ro. adas. U. As. 16: Corta. Tints. 17: aliat. Fa. 18: Actos. SS. 19: Astigna. Taco. 20: Reo. 3. Lissonjero. 4: SA. 5: HORIZONTALES.— 1: Barro.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado estu-
diantes. Razón: Obispo Losana, 2,
2.º. Teléfonos 424389 - 428594.

ALQUILO piso amueblado estu-
diantes, junto Instituto. Razón: Ran-
cho, 24, 3.º C (el martes y miér-
coles).

COMPRAS

COMPRO moto 75 cm³. Teléfono
429205.

ENSEÑANZA

PÁRA idiomas, Eurolenguas; in-
glés, francés. Fernández Ladreda,
20.

SE dan clases particulares de solfeo
grupos reducidos. Teléfono 415794.

GANADOS

VENDO sementales Charolais pu-
ros en El Espinar. Teléfono 181337,
y Madrid teléfono 2343280.

VENDO carneros reproductores le-
gítimos manchegos «Pons». Montejo
de Arévalo (Segovia). Telf. 91-
2.51.28.00.

VENDO 200 gallinas jóvenes, por
no poderlas atender. Santa Agueda,
28 (San Lorenzo).

HOSPEDAJES

ADMITIRIA compartir piso seño-
ritas estudiantes. Teléfono 415219.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios
de Segovia. Mejores precios. Máxi-
mas facilidades.

LLANCASA

3 GRANDES OPORTUNIDADES

- Comercio instalación moder-
na, mejor sitio calle Real.
- Casa libre inquilinos, 280
metros. Plaza San Esteban.
- Nave totalmente instalada. Po-
ligono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA vende pisos, solares,
locales, naves, casas viejas, fincas,
traspasos, etc. Rapidez y absoluta
reserva. Información: Ladreda, 25,
1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en cons-
trucción. Calles: Obispo Quesada,
Via Roma, San Agustín, Ezequiel
González, San Millán, etc. 1/4 dor-
mitorios. También locales. Muchas
facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos termina-
dos. Paseo Nuevo, Conde Sepúlve-
da, Estación, Albuera, José Zorrilla,
San Esteban, Daoiz, etc. También
locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia In-
mobiliaria. Ezequiel González, 6.
Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propie-
dad Inmobiliaria. Compraventa de
toda clase de fincas rústicas y ur-
banas, pisos, solares, naves indus-
triales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º
Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita urgentemente mucha-
cha de 9 mañana a 10 noche, sa-
biendo obligaciones y cocina. Telé-
fono 420334.

PROFESORA de EGB, cuidaría
niños. Teléfono 480027.

SE precisa señora viuda, sin hijos o
muchacha fija mayor para ayudar
casa y hacer compañía. Teléfono
420334.

SE necesita empleada de hogar, re-
ferencias para Madrid. Verano Se-
govia. Teléfono 496153.

SE necesita empleada de hogar.
Teléfono 420962.

NECESITAMOS urgente interna
para Madrid, familia sencilla. Telé-
fono 413227. Segovia.

SE necesita asistente de 8,30 maña-
na a 7,30 tarde. Teléfono 429722.

ASUNTO nuevo (España). Ganará
en casa más de 3.000 pesetas dia-
rias. Escribir Apartado 1.209, San
Sebastián.

TRASPASOS

SE traspasa local en calle José Zo-
rrilla 131. Razón. Teléfono 424735
(llamar de 8 A 10 noche).

SE traspasa o alquila bar nuevo,
clientela fija. Teléfono 426797.

COMERCIO modas señora, muy
buena venta, instalación moderní-
sima para cualquier negocio, im-
posible atender. Escriban Apartado
187.

SE traspasa Bar España. Plaza Alto
Leones de Castilla.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Ca-
narias, Sierramar. Patiño. Ladre-
da, 11. 411447 - 411996.

CAMBIARIA piso en Alicante, por
otro en Segovia. Razón: Central Te-
lefónica, Hontanares de Eresma.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz.
Aparatos iluminación, electrodo-
mésticos. Juan Bravo, 23.

PISO en Madrid, amueblado, aire
acondicionado, garaje opcional,
buena comunicación, metro puerta
casa, buenas condiciones. Teléfono
427136.

VENDO pisos céntricos con plaza
de garaje. Droguería Merino. Fer-
nández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDO tierras de labor en Rebo-
llo. Teléfono 425389.

VENDO palés seminuevos, baratos.
Teléfono 560395.

VENDO chalet y pisos de verano,
baratos en La Losa. Telf. 428804.

VENDO piso. Razón: Telf. 428234.
Llamar de 3 a 4 y de 9 a 10.

SE vende estiércol seco. Molinos,
16 (San Lorenzo).

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones
llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad
RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318
PUBLOX: 420004

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industria-
les, camiones, furgones, basculan-
tes, furgonetas pequeñas. Varios
precios. Teléfono 421010.

VENDO camión Avia basculante.
Carnet 2.º. Teléfono 421010.

VENDO 850 especial 4 puertas,
muy barato. Teléfono 425101.

SE vende Seat 600 D. Teléfono
429275.

VENDO Renault-4. Isotermo. Telé-
fono 429714.

VENTAS

OCASION, urge venta piso amplio
con o sin muebles, decorado. Telé-
fono 428785.

VENDO litera convertible dos ca-
mas. Teléfono 423172.

VENTA pisos y locales, calles An-
tonio Coronel y Santa María Nieva.
Facilidades. Gómez y Gómez, San
Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

LITERA moderna desmontable,
10.000 pesetas. 429894 (7-10 noche).
Verla mañanas solamente.

PISO 4 habitaciones (57 m² total).
Un millón. 429894 (7-10 noche).
Verlo, mañanas solamente.

VENDO piso a estrenar, calefac-
ción, sin comunidad, facilidades.
Teléfono 411610.

COVIVIENDA: La mejor forma
para hacerse con su vivienda. Ruiz
de Alda, n.º 4, 1.º. Telf. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz
que le permite construir su piso a
precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4,
1.º. Teléfono 426847.

MUEBLES LAZARO: Grandes al-
macenes, enorme surtido: facilida-
des de pago. San Francisco, 34
(frente clínica Dr. Gila).

VENDO peladora remolacha de
tres surcos, y 20 álamos canadien-
ses. Florencio Gómez. Cozuelos.

VENDO piso económico. Ezequiel
González, 9, 3.º A. Verle de 2,30 a
3,30.

SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127,
pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta
58.000 pts. Elija la versión que más le
convenga, con 2, 3 ó 5 puertas;
gasolina normal (43 CV. DIN)
o súper (52 CV. DIN). Y doble
garantía de un año.
Venga a cualquier concesionario
Seat e infórmese de las
condiciones especiales de venta y
financiación, válidas hasta el 31 de
Octubre de 1981.

NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

El humor de los demás

MENA en «Los domingos de ABC»



—¡Animo! ¡Seis kilómetros más y habremos ahorrado dos
litros de gasolina!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

PRESIDENTE DE LA O.C.U.:

«Vamos a exigir responsabilidades a todos los niveles»

Madrid.—«Vamos a exigir responsabilidades a todos los niveles. Los políticos son los que deben pedir responsabilidades políticas», ha declarado a «RNE» el presidente de «OCU» Carlos Sánchez Reyes. «Yo lo único que quiero —agregó— es que los propósitos de ayer se conviertan en realidad y se piense más en el consumidor en general». «Este tema debe servirnos de aldabonazo para llamarnos la atención, porque la situación en que nos encontramos los consumidores es de indefensión». Añadió también que «el tema es grave y hay que tomar medidas que protejan al consumidor en su integridad». —Efe

VALENCIA

ELOGIOS DE LA C.T.I. A LA «LABOREM EXERCENS»

Valencia.—La Confederación de Trabajadores Independientes de Valencia ha hecho público un comunicado sobre la enciclica «Laborem Exercens» en el que destaca que «con ella se mantiene un pensamiento humanista que, desde 1891 no ha sufrido quiebra».

La C.T.I. destaca la oportunidad de su publicación «que viene a reforzar el importantísimo papel del sindicalismo independiente».

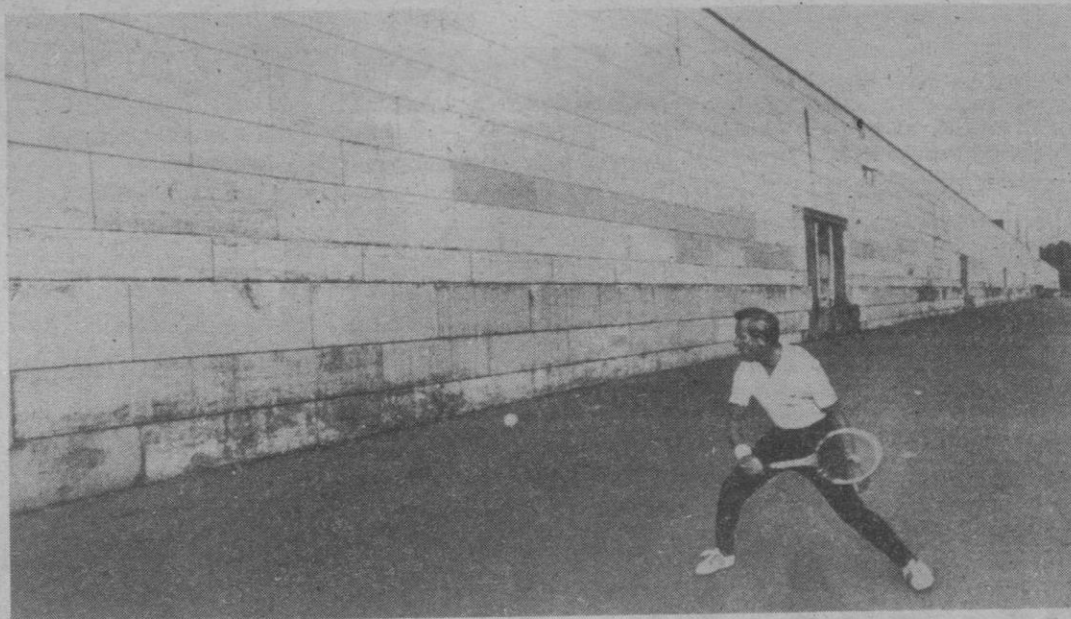
Hace referencia también a «la crítica de los sistemas liberal-capitalista y marxista, abriendo la posibilidad de la tercera vía, enmarcada en un profundo respeto por la dignidad de la persona y las fórmulas comunitarias, resaltando el papel de los sindicatos como instrumentos de reivindicación y participación, al margen de las vinculaciones y políticas partidistas».

«La propuesta de fórmulas —añade— sintéticamente se po-

drían resumir en las palabras «independencia, autogestión y humanismo», conceptos que dieron vida a la Confederación de Trabajadores Independientes desde el 2 de mayo de 1977».

Por último destaca la «sustitución de los principios mar-

xistas de «lucha de clases», por los personalistas de «solidaridad y colaboración entre clases», superadores de antagonismos y propiciadores de una sociedad más justa donde libertades y seguridad sean sus motores». —Efe.



Nuremberg (Alemania Federal).— Esta es probablemente, la más larga pared del mundo, aunque no fue construida para este fin. Efectivamente, el muro de 350 metros de largo, es el que cierra el «Reichsparteitagsgelaende» donde se celebraban las paradas militares durante las convenciones del partido nazi en el Tercer Reich. Otra de las ventajas para los entusiastas del tenis es que pueden practicarlo sin que les cueste nada de dinero. (Telefoto Efe-Ap)



CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.— Esta mañana se ha reunido en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, presidido por su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

Entre los temas tratados figura el estudio del texto del anteproyecto de ley por el que se aprueban las bases del régimen estatuario de los funcionarios públicos y el anteproyecto de Ley Orgánica por la que se regula el ejercicio de los derechos y libertades de los funcionarios de las administraciones públicas.

Otros temas que serán tratados, probablemente, en la reunión de hoy son las medidas para los afectados por el síndrome tóxico y una valoración del debate del último pleno del Congreso.

También es posible que se estudie la marcha del debate sobre la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte.

En cuanto a nombramientos, se espera que en el Consejo de Ministros de hoy se produzcan el de Antonio Gullón Ballesteros, como subsecretario de Justicia, y el de Joaquín García Romanillos, del secretario técnico de Relaciones con la Justicia. —Efe.

Condiciones de protección contra incendio en los edificios

Madrid.—Por un real decreto que publica hoy el boletín Oficial del Estado ha sido aprobada la norma básica de la edificación «Condiciones de protección contra incendio en los edificios», así como el texto de esta norma y sus anexos.

ENTRARA EN VIGOR DENTRO DE SEIS MESES

El real decreto que entrara en vigor a los seis meses de su publicación en el BOE, es de obligado cumplimiento dentro del territorio del Estado Español para todo edificio que se construya o que se reforme.

REVISION CADA CINCO AÑOS

Además de las condiciones generales que establece esta norma, que se revisará cada cinco años, para todo tipo de edificios, se presentan en forma de anexos las condiciones particulares que los mismos deben cumplir de acuerdo con el uso a que se destinen.

Durante el plazo de tres meses a partir de hoy se podrán presentar observaciones a estas normas ante la Dirección General de Arquitectura y Vivienda del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PLAZO DE MATRICULA para las pruebas de acceso a las escuelas de Formación del Profesorado de EGB, en el distrito de la Universidad Complutense de Madrid, está abierto del 14 al 24 del presente mes.

EL ABOGADO Antonio García Pablos ha indicado que le resulta extraño que ninguno de los parlamentarios que han participado en el debate del Congreso haya hablado de los 2.200 mataderos que funcionan ilegalmente desde hace cinco años.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy una orden de la Presidencia del Gobierno sobre el procedimiento para el pago de las cuotas de la Seguridad Social del personal de la Administración del Estado, afiliado al régimen general de la Seguridad Social.

CONTINUAN ENCERRADOS en la iglesia de San Francisco de Palencia el centenar de labradores y ganaderos, que entraron en dicho templo el pasado día 16 para protestar sobre la actitud de la Administración hacia sus reivindicaciones.

EXTRANJERO

LA UNION SOVIETICA ha advertido enérgicamente a Polonia que no tolerará más manifestaciones antisoviéticas como las que se han registrado hasta ahora.

LOS DIARIOS SOVIETICOS señalan hoy que la política de los dirigentes chinos apunta al «restablecimiento del capitalismo» y provoca «un descontento cada vez mayor» en el país.

EL EX-PRESIDENTE DE IRAN, Abolhasan Bani Sard, declaró al «Corriere Della Sera» de Roma que Jomeini cada vez controla menos el Irán y que el dirigente integralista se hundirá pronto, con lo que él podrá regresar a su país.

La ONU pretende reducir la natalidad en los países pobres

Asunción.— Los programas de la Organización de las Naciones Unidas («ONU») en materia de población pretenden reducir la tasa de natalidad de los países pobres para «disminuir las tensiones sociales y fomentar el uso y la producción de anticonceptivos», según un informe del Fondo de la «ONU» para actividades en materia de población («FNUAP») publicado ayer en Asunción.

El documento del Fondo recomienda el «apoyo logístico a los países subdesarrollados, incluido en suministro de anticonceptivos y el fomento de producción local», así como la «investigación sobre los métodos anticonceptivos tradicionales».

El cambio de la política del «FNUAP» se debe a la presión de los países europeos y de los Estados Unidos, interesados en reducir las tensiones sociales en las zonas de subdesarrollo, atribuidas a un exceso de población que en muchos casos carecen de los alimentos más fundamentales. —Efe

Este fin de semana

Homenaje a Dionisio Ridruejo en Burgo de Osma

Este fin de semana, días 19 y 20 se rendirá homenaje póstumo en Burgo de Osma al inolvidable escritor Dionisio Ridruejo, homenaje que organizan un grupo de admiradores y amigos que fueron del gran pensador. Mañana, sábado, se celebrarán conferencias a cargo de Gonzalo Torrente Ballester y Luis García San Miguel, este último presidente de la Comisión organizadora de los actos. El domingo se inaugurará una placa que da el nombre de Dionisio Ridruejo a una calle de Burgo de Osma y, finalmente, habrá un acto cultural en el que intervendrán, entre otras destacadas personalidades, Luis Rosales, Ramón Serrano Suñer, Pedro Lain Entralgo y Rafael de Penagos, que recitará poemas de Dionisio Ridruejo.

La Comisión organizadora invita a sumarse a estos actos a cuantas personas deseen rendir homenaje a la memoria del gran intelectual español.